Parlament Europejski
2024-2029

Komisja Rynku Wewnętrznego i Ochrony Konsumentów

2025/0133(COD)

27.10.2025

POPRAWKI
1 - 173

Projekt sprawozdania
Reinier Van Lanschot
Zmiana dyrektyw Parlamentu Europejskiego i Rady 2000/14/WE, 2011/65/UE, 2013/53/UE, 2014/29/UE, 2014/30/UE, 2014/31/UE, 2014/32/UE, 2014/33/UE, 2014/34/UE, 2014/35/UE, 2014/53/UE, 2014/68/UE oraz 2014/90/UE w odniesieniu do cyfryzacji i wspólnych specyfikacji

Wniosek dotyczący dyrektywy
(COM(2025)0503 – 2025/0133(COD))

Poprawka 1
Reinier Van Lanschot
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący dyrektywy
Motyw 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(1) Wymogi sprawozdawcze odgrywają kluczową rolę w zapewnieniu właściwego monitorowania przepisów i ich prawidłowego egzekwowania. Aby jednak zagwarantować, że spełniają one cel, do którego są przeznaczone, oraz aby ograniczyć obciążenia administracyjne, należy uprościć te wymogi.	(1) Wymogi sprawozdawcze odgrywają kluczową rolę w zapewnieniu właściwego monitorowania przepisów i ich prawidłowego egzekwowania***. Koszty sprawozdawczości są w dużej mierze kompensowane korzyściami, jakie z niej wynikają, w szczególności w zakresie monitorowania i zapewniania zgodności z kluczowymi środkami z zakresu polityki***. Aby jednak zagwarantować, że spełniają one cel, do którego są przeznaczone, oraz aby ograniczyć obciążenia administracyjne, należy uprościć te wymogi.

Or. en

Poprawka 2
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Wniosek dotyczący dyrektywy
Motyw 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(4) Coraz większe znaczenie cyfryzacji w upraszczaniu ram regulacyjnych wymaga ograniczenia i modernizacji wymogów sprawozdawczych i obowiązków podmiotów gospodarczych. Zgodnie ze staraniami zmierzającymi do przyspieszenia cyfryzacji konieczna jest pełna cyfryzacja sprawozdawczości między przedsiębiorstwami i obowiązków podmiotów gospodarczych, jeżeli nie mają one wpływu na ochronę i bezpieczeństwo konsumentów. Wprowadzenie cyfryzacji nie tylko uprości procedury zgodności z	(4) Coraz większe znaczenie cyfryzacji w upraszczaniu ram regulacyjnych wymaga ograniczenia***, harmonizacji*** i modernizacji wymogów sprawozdawczych i obowiązków podmiotów gospodarczych. Zgodnie ze staraniami zmierzającymi do przyspieszenia cyfryzacji konieczna jest pełna cyfryzacja sprawozdawczości między przedsiębiorstwami i obowiązków podmiotów gospodarczych, jeżeli nie mają one wpływu na ochronę i bezpieczeństwo konsumentów. Wprowadzenie cyfryzacji nie tylko uprości procedury zgodności z

przepisami, ale również zwiększy ogólną efektywność ram regulacyjnych, co ostatecznie przyniesie korzyści zarówno przedsiębiorstwom, jak i organom.

przepisami, ale również zwiększy ogólną efektywność ram regulacyjnych, co ostatecznie przyniesie korzyści zarówno przedsiębiorstwom, jak i organom.

Or. en

Poprawka 3
Denis Nesci

Wniosek dotyczący dyrektywy
Motyw 4 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(4a) Aby wesprzeć transformację cyfrową i zapobiec nieproporcjonalnym obciążeniom dla mikroprzedsiębiorstw oraz małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP), Komisja i państwa członkowskie są zobowiązane do udostępnienia specjalnych „punktów pomocy technicznej" na potrzeby wdrażania procedur cyfrowych, powiązanych z europejskimi centrami innowacji cyfrowych w ramach programu „Cyfrowa Europa", oraz do zapewnienia bezpłatnej lub współfinansowanej pomocy, w tym szkoleń i dostępu do znormalizowanych narzędzi.

Or. it

Poprawka 4
Reinier Van Lanschot
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący dyrektywy
Motyw 7

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(7) Ponadto w dyrektywach 2000/14/WE, 2013/53/UE, 2014/32/UE, 2014/33/UE, 2014/34/UE i 2014/53/UE wymaga się, aby do produktu dołączano	(7) Ponadto w dyrektywach 2000/14/WE, 2013/53/UE, 2014/32/UE, 2014/33/UE, 2014/34/UE i 2014/53/UE wymaga się, aby do produktu dołączano

kopię deklaracji zgodności ***UE***. Biorąc pod uwagę rozwój cyfryzacji, niezbędna jest modernizacja tego obowiązku poprzez wprowadzenie wymogu, aby taką deklarację zgodności UE dołączano do produktu w formie elektronicznej. Producent powinien zatem dopilnować, aby deklaracja zgodności UE była dostępna za pośrednictwem adresu internetowego lub kodu nadającego się do odczytu maszynowego.

kopię deklaracji zgodności. Biorąc pod uwagę rozwój cyfryzacji, niezbędna jest modernizacja tego obowiązku poprzez wprowadzenie wymogu, aby taką deklarację zgodności UE dołączano do produktu w formie elektronicznej. Producent powinien zatem dopilnować, aby deklaracja zgodności UE była ***bezpośrednio*** dostępna za pośrednictwem adresu internetowego lub kodu nadającego się do odczytu maszynowego***, co oznacza, że właściwe organy nie byłyby zmuszone do przechodzenia przez etapy pośrednie, takie jak menu wyszukiwania, zewnętrzne strony internetowe lub dodatkowe procedury logowania w celu uzyskania danej deklaracji zgodności UE***. ***Bezpośredni dostęp pod adresem internetowym lub za pomocą kodu nadającego się do odczytu maszynowego powinien być bezpłatny, bez konieczności podawania danych osobowych, pobierania lub używania dodatkowych aplikacji właściwych dla danego podmiotu gospodarczego lub obowiązkowej rejestracji wyłącznie w celu uzyskania dostępu do deklaracji zgodności UE.***

Or. en

Poprawka 5
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Wniosek dotyczący dyrektywy
Motyw 7

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(7) Ponadto w dyrektywach 2000/14/WE, 2013/53/UE, 2014/32/UE, 2014/33/UE, 2014/34/UE i 2014/53/UE wymaga się, aby do produktu dołączano kopię deklaracji zgodności UE. Biorąc pod uwagę rozwój cyfryzacji, niezbędna jest modernizacja tego obowiązku poprzez wprowadzenie wymogu, aby taką deklarację zgodności UE dołączano do produktu w formie elektronicznej.	(7) Ponadto w dyrektywach 2000/14/WE, 2013/53/UE, 2014/32/UE, 2014/33/UE, 2014/34/UE i 2014/53/UE wymaga się, aby do produktu dołączano kopię deklaracji zgodności UE. Biorąc pod uwagę rozwój cyfryzacji, niezbędna jest modernizacja tego obowiązku poprzez wprowadzenie wymogu, aby taką deklarację zgodności UE dołączano do produktu w formie elektronicznej.

Producent powinien zatem dopilnować, aby deklaracja zgodności UE była dostępna za pośrednictwem adresu internetowego lub kodu nadającego się do odczytu maszynowego.	Producent powinien zatem dopilnować, aby deklaracja zgodności UE była ***bezpośrednio*** dostępna za pośrednictwem adresu internetowego lub kodu nadającego się do odczytu maszynowego***, bezpłatnie, bez konieczności podawania danych osobowych, pobierania lub używania dodatkowych aplikacji właściwych dla danego podmiotu gospodarczego lub obowiązkowej rejestracji wyłącznie w celu uzyskania dostępu do deklaracji zgodności UE***.

Or. en

Poprawka 6
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Wniosek dotyczący dyrektywy
Motyw 8

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(8) Biorąc pod uwagę, że w 2024 r. dostęp do internetu miało nie mniej niż 94 % gospodarstw domowych w UE, papierowa forma instrukcji obsługi dołączonej do produktów objętych zakresem odnośnych dyrektyw jest przestarzała i nie jest dostosowana do obecnych technologii, praktyk konsumentów ani celów ekologicznych. W związku z tym w dyrektywach należy wprowadzić możliwość dostarczania cyfrowej formy instrukcji obsługi. Umożliwi to producentom dostarczanie instrukcji obsługi w formacie cyfrowym, jeżeli sobie tego życzą. W przypadku gdy producenci zdecydują się dostarczyć instrukcje obsługi w formacie cyfrowym, ***aby nadal chronić bezpieczeństwo*** konsumentów, informacje dotyczące bezpieczeństwa, w tym instrukcje mające wpływ na ***bezpieczeństwo produktu, należy przekazać*** w formie papierowej lub ***oznaczyć*** na produkcie. Ponadto użytkownicy końcowi powinni mieć możliwość uzyskania papierowej kopii	(8) Biorąc pod uwagę, że w 2024 r. dostęp do internetu miało nie mniej niż 94 % gospodarstw domowych w UE, papierowa forma instrukcji obsługi dołączonej do produktów objętych zakresem odnośnych dyrektyw jest przestarzała i nie jest dostosowana do obecnych technologii, praktyk konsumentów ani celów ekologicznych. W związku z tym w dyrektywach należy wprowadzić możliwość dostarczania cyfrowej formy instrukcji obsługi. Umożliwi to producentom dostarczanie instrukcji obsługi w formacie cyfrowym, jeżeli sobie tego życzą. W przypadku gdy producenci zdecydują się dostarczyć instrukcje obsługi w formacie cyfrowym, ***specjalne gwarancje dla*** konsumentów ***powinny zapewniać***, ***aby nadal mogli oni, jako użytkownicy niezawodowi, uzyskać dostęp do informacji i je zrozumieć, inaczej niż w przypadku użytkowników zawodowych, od których oczekuje się fachowości i wiedzy niezbędnych do prawidłowego użytkowania produktów i***

instrukcji obsługi lub informacji dotyczących bezpieczeństwa na żądanie – w momencie zakupu i przez określony czas po zakupie.

obchodzenia się z nimi. Informacje dotyczące bezpieczeństwa, w tym instrukcje mające wpływ na ***bezpieczne użytkowanie produktów, mogą być przekazywane w formacie cyfrowym, jeżeli produkt jest użytkowany wyłącznie przez użytkowników zawodowych, a mianowicie przez osoby, które nabywają produkt jako zawodowi użytkownicy końcowi w ramach swojej działalności przemysłowej lub zawodowej. Jeżeli jednak można racjonalnie przewidzieć, że produkt, nawet jeśli jest przeznaczony głównie do użytku zawodowego, może być użytkowany również przez konsumentów, producenci powinni podać informacje dotyczące bezpieczeństwa*** w formie papierowej lub ***zaznaczyć je bezpośrednio*** na produkcie***. Definicja „konsumenta" mieści się w pojęciu „użytkownika końcowego" określonym w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1020, które ma zastosowanie do danych dyrektyw, i odnosi się do osób fizycznych działających w celach niezwiązanych ze swoją działalnością handlową, gospodarczą, rzemieślniczą lub zawodową. Wymóg ten umożliwia wszystkim konsumentom – w tym konsumentom wrażliwym, takim jak osoby starsze, osoby z niepełnosprawnościami lub osoby o ograniczonych umiejętnościach cyfrowych – dostęp do informacji dotyczących bezpieczeństwa i ich zrozumienie. Takie informacje powinny być zatem łatwo widoczne i czytelne, co gwarantuje wysoki poziom ochrony konsumentów i bezpieczeństwo publiczne. Instrukcje i informacje dotyczące bezpieczeństwa przekazywane w formacie cyfrowym powinny być bezpośrednio dostępne, w szczególności z uwzględnieniem wymogów określonych w załączniku I do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/882, o ile produkty wchodzą w zakres stosowania tej dyrektywy, tak aby zapewnić użyteczność wszystkim użytkownikom końcowym, w tym osobom z niepełnosprawnościami. Instrukcje i informacje dotyczące***

bezpieczeństwa powinny być bezpośrednio dostępne pod adresem internetowym lub za pomocą kodu nadającego się do odczytu maszynowego, bezpłatnie, bez konieczności podawania danych osobowych, pobierania lub używania dodatkowych aplikacji właściwych dla danego podmiotu gospodarczego lub obowiązkowej rejestracji wyłącznie w celu uzyskania dostępu do instrukcji i informacji dotyczących bezpieczeństwa. Ponadto użytkownicy końcowi powinni mieć możliwość uzyskania papierowej kopii instrukcji obsługi lub informacji dotyczących bezpieczeństwa na żądanie – w momencie zakupu i przez określony czas po zakupie.

Or. en

Poprawka 7
Reinier Van Lanschot
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący dyrektywy
Motyw 8

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(8) Biorąc pod uwagę, że w 2024 r. dostęp do internetu miało nie mniej niż 94 % gospodarstw domowych w UE, ***papierowa forma*** instrukcji obsługi ***dołączonej do produktów objętych zakresem odnośnych dyrektyw jest przestarzała i nie jest dostosowana*** do obecnych technologii***, praktyk konsumentów ani*** celów ekologicznych. W ***związku z tym w*** dyrektywach należy wprowadzić możliwość dostarczania cyfrowej formy instrukcji obsługi. Umożliwi to producentom dostarczanie instrukcji obsługi w formacie cyfrowym, jeżeli sobie tego życzą. W przypadku gdy producenci zdecydują się dostarczyć instrukcje obsługi w formacie cyfrowym, aby nadal chronić bezpieczeństwo konsumentów, informacje dotyczące	(8) Biorąc pod uwagę, że w 2024 r. dostęp do internetu miało nie mniej niż 94 % gospodarstw domowych w UE, ***dostępność*** instrukcji obsługi ***produktu w formacie cyfrowym umożliwia dostosowanie*** do obecnych technologii ***i wkład w realizację*** celów ekologicznych. W ***świetle powyższego w danych*** dyrektywach należy wprowadzić możliwość dostarczania cyfrowej formy instrukcji obsługi. Umożliwi to producentom dostarczanie instrukcji obsługi w formacie cyfrowym, jeżeli sobie tego życzą. W przypadku gdy producenci zdecydują się dostarczyć instrukcje obsługi w formacie cyfrowym, aby nadal chronić bezpieczeństwo konsumentów, ***instrukcje mające wpływ na bezpieczeństwo produktu należy przekazać w formie***

bezpieczeństwa***, w tym*** instrukcje mające wpływ na bezpieczeństwo produktu***,*** należy ***przekazać*** w formie papierowej lub oznaczyć na produkcie. Ponadto użytkownicy końcowi powinni mieć możliwość uzyskania papierowej kopii instrukcji obsługi lub informacji dotyczących bezpieczeństwa na żądanie – w momencie zakupu i przez określony czas po zakupie.

papierowej lub oznaczyć na produkcie. Informacje dotyczące bezpieczeństwa ***przeznaczone dla konsumentów powinny być jednak zawsze podawane w formie papierowej lub oznaczone na produkcie. Informacje dotyczące bezpieczeństwa i*** instrukcje mające wpływ na bezpieczeństwo produktu należy ***uznawać za istotne elementy niezbędne do bezpiecznego i efektywnego użytkowania w racjonalnie przewidywalnych warunkach, nawet jeśli nie są przeznaczone dla konsumentów. Ponadto jeżeli można racjonalnie przewidzieć, że produkt, nawet jeśli jest przeznaczony głównie do użytku zawodowego przez użytkowników końcowych, może być użytkowany również przez konsumentów, producenci powinni podać informacje dotyczące bezpieczeństwa*** w formie papierowej lub oznaczyć ***je bezpośrednio*** na produkcie. Ponadto użytkownicy końcowi powinni mieć możliwość uzyskania papierowej kopii instrukcji obsługi lub informacji dotyczących bezpieczeństwa na żądanie – w momencie zakupu i przez określony czas po zakupie.

Or. en

Poprawka 8
Denis Nesci

Wniosek dotyczący dyrektywy
Motyw 8

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(8) ***Biorąc pod uwagę***, że w 2024 r. dostęp do internetu miało nie mniej niż 94 % gospodarstw domowych w UE, papierowa forma instrukcji obsługi dołączonej do produktów objętych zakresem odnośnych dyrektyw jest przestarzała i nie jest dostosowana do ***obecnych*** technologii, praktyk konsumentów ani celów ekologicznych. ***W***	(8) ***Mając na uwadze***, że w 2024 r. dostęp do internetu miało nie mniej niż 94 % gospodarstw domowych w UE, papierowa forma instrukcji obsługi dołączonej do produktów objętych zakresem odnośnych dyrektyw jest przestarzała i nie jest dostosowana do ***dostępnych*** technologii, praktyk konsumentów ani celów ekologicznych.

związku z tym w dyrektywach należy wprowadzić możliwość ***dostarczania cyfrowej formy instrukcji obsługi. Umożliwi to producentom dostarczanie*** instrukcji obsługi w formacie cyfrowym, jeżeli ***sobie tego życzą***. W przypadku gdy producenci zdecydują się ***dostarczyć instrukcje obsługi w formacie cyfrowym***, aby nadal chronić bezpieczeństwo konsumentów, informacje dotyczące bezpieczeństwa, w tym instrukcje mające wpływ na bezpieczeństwo produktu, należy ***przekazać*** w formie papierowej ***lub oznaczyć na produkcie***. ***Ponadto*** użytkownicy końcowi ***powinni*** mieć możliwość uzyskania papierowej kopii instrukcji obsługi lub informacji dotyczących bezpieczeństwa ***na żądanie*** – w momencie zakupu i przez określony czas po zakupie.

Należy ***zatem*** wprowadzić możliwość ***udostępniania*** instrukcji obsługi w formacie cyfrowym***. Producenci będą mogli zatem dostarczać instrukcje cyfrowe***, jeżeli ***uznają to za stosowne***. W przypadku gdy producenci zdecydują się ***na format cyfrowy***, aby nadal chronić bezpieczeństwo konsumentów, informacje dotyczące bezpieczeństwa, w tym instrukcje mające wpływ na bezpieczeństwo produktu, ***na żądanie konsumenta*** należy ***dostarczyć*** w formie papierowej. Użytkownicy końcowi ***muszą*** mieć możliwość uzyskania ***na żądanie*** papierowej kopii instrukcji obsługi lub informacji dotyczących bezpieczeństwa – w momencie zakupu i przez określony czas po zakupie***; producenci powinni również oferować alternatywne sposoby bezpłatnego wysyłania instrukcji w formie papierowej bezpośrednio do użytkownika końcowego, bez obciążeń dla dystrybutorów***. ***Dystrybutorzy nie są zobowiązani do drukowania lub przechowywania instrukcji, chyba że robią to dobrowolnie. Komisja powinna również ocenić, czy informacje dotyczące bezpieczeństwa dostarczane w formacie cyfrowym mogłyby zostać uznane za równoważne, a nawet bardziej skuteczne; ocena ta zostanie uwzględniona w sprawozdaniu, które zostanie opublikowane w ciągu trzech lat. Komisja dokonuje odpowiedniego przeglądu prawodawstwa zmienionego niniejszym aktem zbiorczym.***

Or. it

Poprawka 9
Andreas Schwab

Wniosek dotyczący dyrektywy
Motyw 8

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(8) Biorąc pod uwagę, że w 2024 r.	(8) Biorąc pod uwagę, że w 2024 r.

dostęp do internetu miało nie mniej niż 94 % gospodarstw domowych w UE, papierowa forma instrukcji obsługi dołączonej do produktów objętych zakresem odnośnych dyrektyw jest przestarzała i nie jest dostosowana do obecnych technologii, praktyk konsumentów ani celów ekologicznych. W związku z tym w dyrektywach należy wprowadzić możliwość dostarczania cyfrowej formy instrukcji obsługi. Umożliwi to producentom dostarczanie instrukcji obsługi w formacie cyfrowym, jeżeli sobie tego życzą. W przypadku gdy producenci zdecydują się dostarczyć instrukcje obsługi w formacie cyfrowym, aby nadal chronić bezpieczeństwo konsumentów, informacje dotyczące bezpieczeństwa, w tym instrukcje mające wpływ na bezpieczeństwo produktu, należy przekazać w formie papierowej lub oznaczyć na produkcie. Ponadto użytkownicy końcowi powinni mieć możliwość uzyskania papierowej kopii instrukcji obsługi lub informacji dotyczących bezpieczeństwa na żądanie – w momencie zakupu i przez określony czas po zakupie.	dostęp do internetu miało nie mniej niż 94 % gospodarstw domowych w UE, papierowa forma instrukcji obsługi dołączonej do produktów objętych zakresem odnośnych dyrektyw jest przestarzała i nie jest dostosowana do obecnych technologii, praktyk konsumentów ani celów ekologicznych. W związku z tym w dyrektywach należy wprowadzić możliwość dostarczania cyfrowej formy instrukcji obsługi. Umożliwi to producentom dostarczanie instrukcji obsługi w formacie cyfrowym, ***,*** jeżeli sobie tego życzą. W przypadku gdy producenci zdecydują się dostarczyć instrukcje obsługi w formacie cyfrowym, aby nadal chronić bezpieczeństwo konsumentów, informacje dotyczące bezpieczeństwa, w tym instrukcje mające wpływ na bezpieczeństwo produktu, należy przekazać w formie papierowej ***na wniosek konsumenta*** lub oznaczyć na produkcie. Ponadto użytkownicy końcowi powinni mieć możliwość uzyskania papierowej kopii instrukcji obsługi lub informacji dotyczących bezpieczeństwa na żądanie – w momencie zakupu i przez określony czas po zakupie.

Or. en

Poprawka 10
Reinier Van Lanschot
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący dyrektywy
Motyw 8 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(8a) Aby umożliwić konsumentom – w tym konsumentom wrażliwym, takim jak osoby starsze, osoby z niepełnosprawnościami lub osoby o ograniczonych umiejętnościach cyfrowych – dostęp do informacji dotyczących bezpieczeństwa i instrukcji

oraz ich zrozumienie, producenci powinni przekazywać informacje i instrukcje w formie łatwo widocznej i czytelnej. Zagwarantowałoby to wysoki poziom ochrony konsumentów i bezpieczeństwo publiczne. Instrukcje i informacje dotyczące bezpieczeństwa przekazywane w formacie cyfrowym powinny uwzględniać wymogi dostępności określone w załączniku I do dyrektywy (UE) 2019/882, tak aby zapewnić użyteczność wszystkim konsumentom i użytkownikom końcowym, w tym osobom z niepełnosprawnościami.

Or. en

Poprawka 11
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Wniosek dotyczący dyrektywy
Motyw 8 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(8a) Aby umożliwić wszystkim konsumentom – w tym konsumentom, którzy mogą nie mieć stałego dostępu do narzędzi cyfrowych – skuteczne korzystanie z prawa do otrzymania instrukcji lub informacji dotyczących bezpieczeństwa w formie papierowej, producent powinien zapewnić dostępne sposoby komunikacji pozwalające na wystąpienie z takim żądaniem, w tym telefonicznie. Jest to szczególnie ważne dla starszych konsumentów i dla innych grup zagrożonych wykluczeniem cyfrowym. Użytkownicy końcowi powinni być również wyraźnie informowani, w informacjach dotyczących bezpieczeństwa towarzyszących produktowi, że mają prawo zażądać instrukcji lub informacji dotyczących bezpieczeństwa w formie papierowej.

Or. en

Poprawka 12
Denis Nesci

Wniosek dotyczący dyrektywy
Motyw 8 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(8a) Aby ułatwić wypełnianie obowiązków sprawozdawczych w formacie elektronicznym bez wprowadzania wymogu zapewnienia złożonych infrastruktur informatycznych, należy zapewnić uproszczone znormalizowane szablony („wzory MŚP") na potrzeby cyfrowej deklaracji zgodności i elektronicznego zarządzania dokumentacją, dostępne dla wszystkich podmiotów gospodarczych i opracowane w szczególności na potrzeby MŚP.

Or. it

Poprawka 13
Reinier Van Lanschot
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący dyrektywy
Motyw 8 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(8b) Aby umożliwić wszystkim konsumentom – w tym konsumentom, którzy mogą nie mieć stałego dostępu do narzędzi cyfrowych – skuteczne korzystanie z prawa do otrzymania instrukcji lub informacji dotyczących bezpieczeństwa w formie papierowej, producenci powinni zapewnić dostępne sposoby komunikacji pozwalające na wystąpienie z takim żądaniem, w tym telefonicznie. Jest to szczególnie ważne dla starszych konsumentów i dla innych grup zagrożonych wykluczeniem cyfrowym. Użytkownicy końcowi powinni być również wyraźnie informowani, w informacjach dotyczących bezpieczeństwa

towarzyszących produktowi, że mają prawo zażądać instrukcji lub informacji dotyczących bezpieczeństwa w formie papierowej.

Or. en

Poprawka 14
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Wniosek dotyczący dyrektywy
Motyw 10

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(10) Aby ułatwić komunikację między podmiotami gospodarczymi a właściwymi organami krajowymi i użytkownikami końcowymi, konieczne jest wskazanie kontaktu elektronicznego producenta na produkcie i w deklaracji zgodności UE, aby zwiększyć skuteczność nadzoru rynku i przyspieszyć proces śledzenia produktów niespełniających wymagań. Obecnie podmioty gospodarcze są zobowiązane do wskazania swojego adresu pocztowego na produkcie, ale nie zawsze jest to wystarczające, aby zapewnić właściwym organom możliwość nawiązania szybkiego kontaktu. Należy zatem zobowiązać podmioty gospodarcze do podania zarówno adresu pocztowego, jak i kontaktu elektronicznego na produkcie i w deklaracji zgodności UE. Taki kontakt elektroniczny należy zdefiniować w dyrektywach.	(10) Aby ułatwić komunikację między podmiotami gospodarczymi a właściwymi organami krajowymi i użytkownikami końcowymi, konieczne jest wskazanie kontaktu elektronicznego producenta na produkcie i w deklaracji zgodności UE, aby zwiększyć skuteczność nadzoru rynku i przyspieszyć proces śledzenia produktów niespełniających wymagań. Obecnie podmioty gospodarcze są zobowiązane do wskazania swojego adresu pocztowego na produkcie, ale nie zawsze jest to wystarczające, aby zapewnić właściwym organom możliwość nawiązania szybkiego kontaktu. Należy zatem zobowiązać podmioty gospodarcze do podania zarówno adresu pocztowego, jak i kontaktu elektronicznego na produkcie i w deklaracji zgodności UE. Taki kontakt elektroniczny należy zdefiniować w dyrektywach. ***Kontakt cyfrowy powinien umożliwiać konsumentom i właściwym organom bezpośrednie kontaktowanie się z podmiotami gospodarczymi i powinien być dostępny bezpłatnie, bez konieczności podawania danych osobowych, pobierania bądź używania dodatkowych aplikacji właściwych dla danego podmiotu gospodarczego lub obowiązkowej rejestracji wyłącznie w celu skontaktowania się z podmiotem gospodarczym. Takim kontaktem cyfrowym może być na przykład adres e-***

mail lub formularz kontaktowy na stronie internetowej. Nie należy jednak rozumieć, że obejmuje on automatyczne odpowiedzi na zapytania, chatboty, numery faksów lub linie telefoniczne. Termin „kontakt cyfrowy", podobnie jak termin „adres elektroniczny" w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/988, powinien być interpretowany w sposób neutralny technologicznie, mogący ewoluować wraz z przyszłym rozwojem technologicznym, i powinien obejmować wszystkie formy bezpośredniej komunikacji cyfrowej.

Or. en

Poprawka 15
Reinier Van Lanschot
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący dyrektywy
Motyw 10

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(10) Aby ułatwić komunikację między podmiotami gospodarczymi a właściwymi organami krajowymi i użytkownikami końcowymi, konieczne jest wskazanie kontaktu elektronicznego producenta na produkcie i w deklaracji zgodności UE, aby zwiększyć skuteczność nadzoru rynku i przyspieszyć proces śledzenia produktów niespełniających wymagań. Obecnie podmioty gospodarcze są zobowiązane do wskazania swojego adresu pocztowego na produkcie, ale nie zawsze jest to wystarczające, aby zapewnić właściwym organom możliwość nawiązania szybkiego kontaktu. Należy zatem zobowiązać podmioty gospodarcze do podania zarówno adresu pocztowego, jak i kontaktu elektronicznego na produkcie i w deklaracji zgodności UE. Taki kontakt elektroniczny należy zdefiniować w dyrektywach.	(10) Aby ułatwić komunikację między podmiotami gospodarczymi a właściwymi organami krajowymi i użytkownikami końcowymi, konieczne jest wskazanie kontaktu elektronicznego producenta na produkcie i w deklaracji zgodności UE, aby zwiększyć skuteczność nadzoru rynku i przyspieszyć proces śledzenia produktów niespełniających wymagań. Obecnie podmioty gospodarcze są zobowiązane do wskazania swojego adresu pocztowego na produkcie, ale nie zawsze jest to wystarczające, aby zapewnić właściwym organom możliwość nawiązania szybkiego kontaktu. Należy zatem zobowiązać podmioty gospodarcze do podania zarówno adresu pocztowego, jak i kontaktu elektronicznego na produkcie i w deklaracji zgodności UE. Taki kontakt elektroniczny należy zdefiniować w ***danych*** dyrektywach. ***Kontakt cyfrowy powinien umożliwiać konsumentom i***

właściwym organom bezpośrednie kontaktowanie się z podmiotami gospodarczymi i powinien być dostępny bezpłatnie, bez konieczności przekazywania danych osobowych, pobierania bądź używania dodatkowych aplikacji właściwych dla konkretnego podmiotu gospodarczego lub rejestracji wyłącznie w celu skontaktowania się z podmiotem gospodarczym. Takim kontaktem cyfrowym może być na przykład adres e-mail lub formularz kontaktowy na stronie internetowej. Nie należy jednak rozumieć, że obejmuje on automatyczne odpowiedzi na zapytania, chatboty, numery faksów lub linie telefoniczne.

Or. en

Poprawka 16
Denis Nesci

Wniosek dotyczący dyrektywy
Motyw 11 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(11a) W przypadkach gdy produkty są wytwarzane na małą skalę lub w segmentach niszowych, powinna istnieć możliwość cyfryzacji wymogów za pomocą uproszczonych procedur, w tym wysyłania informacji na portale krajowe, które są w pełni dostępne dla organów innych państw członkowskich i Komisji oraz są zgodne z wymogami w zakresie interoperacyjności i nadzoru rynku.

Or. it

Poprawka 17
Denis Nesci

Wniosek dotyczący dyrektywy
Motyw 13

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(13) ***Obecne unijne ramy normalizacyjne, które opierają się na rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1025/2012, stanowią domyślnie ramy opracowywania norm przewidujących domniemanie zgodności z odpowiednimi zasadniczymi wymaganiami w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa lub z innymi wymaganiami. Jeżeli jednak*** normy zharmonizowane ***nie istnieją lub są niewystarczające, Komisja powinna mieć możliwość przyjmowania aktów wykonawczych określających*** wspólne specyfikacje ***dotyczące zasadniczych wymagań w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa lub innych wymagań, jako wyjątkowe rozwiązanie awaryjne ułatwiające producentowi spełnienie tych wymagań w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa lub innych wymagań***.	(13) ***Preferowaną ścieżką działania pozostają*** normy zharmonizowane**.** Wspólne specyfikacje ***mają charakter tymczasowy i proporcjonalny i są przyjmowane wyłącznie w przypadku, gdy normy europejskie nie są wystarczające lub w pilnych przypadkach, po przeprowadzeniu inkluzywnych konsultacji z MŚP***.

Or. it

Poprawka 18
Reinier Van Lanschot
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący dyrektywy
Motyw 13

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(13) Obecne unijne ramy normalizacyjne, które opierają się na rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1025/2012, stanowią domyślnie ramy opracowywania norm przewidujących domniemanie zgodności z odpowiednimi zasadniczymi wymaganiami w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa lub z innymi wymaganiami. Jeżeli jednak normy zharmonizowane nie istnieją lub są niewystarczające, Komisja powinna mieć	(13) Obecne unijne ramy normalizacyjne, które opierają się na rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1025/2012, stanowią domyślnie ramy opracowywania norm przewidujących domniemanie zgodności z odpowiednimi zasadniczymi wymaganiami w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa lub z innymi wymaganiami. Jeżeli jednak normy zharmonizowane nie istnieją lub są niewystarczające ***lub jeżeli zachodzi pilna***

możliwość przyjmowania aktów wykonawczych określających wspólne specyfikacje dotyczące zasadniczych wymagań w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa lub innych wymagań, jako wyjątkowe rozwiązanie awaryjne ułatwiające producentowi spełnienie tych wymagań w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa lub innych wymagań.

potrzeba, Komisja powinna mieć możliwość przyjmowania aktów wykonawczych określających wspólne specyfikacje dotyczące zasadniczych wymagań w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa lub innych wymagań, jako wyjątkowe rozwiązanie awaryjne ułatwiające producentowi spełnienie tych wymagań w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa lub innych wymagań. ***Szereg aktów ustawodawczych zawiera już alternatywną możliwość zapewnienia przedsiębiorstwom przewidywalności prawa i wykazania zgodności z prawem Unii, aby zaradzić takim sytuacjom.***

Or. en

Poprawka 19
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Wniosek dotyczący dyrektywy
Motyw 13

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(13) Obecne unijne ramy normalizacyjne, które opierają się na rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1025/2012, stanowią domyślnie ramy opracowywania norm przewidujących domniemanie zgodności z odpowiednimi zasadniczymi wymaganiami w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa ***lub z innymi wymaganiami***. Jeżeli jednak ***normy zharmonizowane nie istnieją lub są niewystarczające***, Komisja powinna mieć możliwość przyjmowania aktów wykonawczych określających wspólne specyfikacje dotyczące zasadniczych wymagań w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa ***lub innych wymagań***, jako wyjątkowe rozwiązanie awaryjne ułatwiające producentowi spełnienie tych wymagań w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa lub innych wymagań.	(13) Obecne unijne ramy normalizacyjne, które opierają się na rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1025/2012, stanowią domyślnie ramy opracowywania norm przewidujących domniemanie zgodności z odpowiednimi zasadniczymi wymaganiami w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa ***określonymi w danych dyrektywach***. Jeżeli jednak ***brakuje odpowiednich odniesień do norm zharmonizowanych***, Komisja powinna mieć możliwość przyjmowania aktów wykonawczych określających wspólne specyfikacje dotyczące zasadniczych wymagań w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa ***określonych w danych dyrektywach, pod warunkiem że czyniąc to, należycie respektuje rolę i funkcje europejskich organizacji normalizacyjnych***, jako wyjątkowe rozwiązanie awaryjne ułatwiające

producentowi spełnienie tych wymagań w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa lub innych wymagań ***określonych w danych dyrektywach***.

Or. en

Poprawka 20
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Wniosek dotyczący dyrektywy
Motyw 14

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(14) Ponieważ niektóre przepisy Unii, takie jak rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/1542, przewidują cyfrowy paszport produktu, ważne jest, aby nałożyć na podmioty gospodarcze wymóg przechowywania informacji zawartych w deklaracji zgodności UE i instrukcji obsługi w cyfrowym paszporcie produktu, w przypadku gdy produkt jest objęty wieloma aktami prawnymi. Takie podejście przyczyniłoby się do zmniejszenia obciążenia administracyjnego producentów, ponieważ nie musieliby oni już utrzymywać oddzielnych miejsc przechowywania dokumentów dotyczących zgodności. Dzięki przechowywaniu dokumentacji w jednym miejscu wszystkie niezbędne dokumenty wykazujące zgodność produktu byłyby łatwo dostępne, co zapewniłoby przejrzystość i ułatwiłoby przestrzeganie przepisów. To usprawnione podejście zwiększyłoby ogólną efektywność ram regulacyjnych oraz wpisuje się w zasadę, że w przypadku gdy do danego produktu zastosowanie ma kilka aktów unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego, producent lub inny podmiot gospodarczy, w stosownych przypadkach, powinien przedstawić jedną deklarację zgodności UE.	(14) Ponieważ niektóre przepisy Unii, takie jak rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/1542, przewidują cyfrowy paszport produktu, ważne jest, aby nałożyć na podmioty gospodarcze wymóg przechowywania informacji zawartych w deklaracji zgodności UE i instrukcji obsługi w cyfrowym paszporcie produktu, w przypadku gdy produkt jest objęty wieloma aktami prawnymi. Takie podejście przyczyniłoby się do zmniejszenia obciążenia administracyjnego producentów, ponieważ nie musieliby oni już utrzymywać oddzielnych miejsc przechowywania dokumentów dotyczących zgodności – ***takich jak deklaracje zgodności – wymaganych zgodnie z różnymi aktami prawnymi dotyczącymi produktów mogącymi mieć zastosowanie do tego samego produktu, a tym samym respektowana byłaby zasada jednej deklaracji zgodności. Ponadto instrukcje dostarczone w formie elektronicznej byłyby przechowywane razem z deklaracją zgodności***. Dzięki przechowywaniu dokumentacji w jednym miejscu wszystkie niezbędne dokumenty wykazujące zgodność produktu byłyby łatwo dostępne, co zapewniłoby przejrzystość i ułatwiłoby przestrzeganie przepisów. To usprawnione podejście zwiększyłoby ogólną

efektywność ram regulacyjnych oraz wpisuje się w zasadę, że w przypadku gdy do danego produktu zastosowanie ma kilka aktów unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego, producent lub inny podmiot gospodarczy, w stosownych przypadkach, powinien przedstawić jedną deklarację zgodności UE.

Or. en

Poprawka 21
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Wniosek dotyczący dyrektywy
Motyw 15

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(15) Ponieważ cele niniejszej dyrektywy nie mogą zostać osiągnięte w sposób wystarczający przez państwa członkowskie, ponieważ niniejsza dyrektywa zmienia dyrektywy, które harmonizują przepisy dotyczące produktów, natomiast ze względu na harmonizację mających zastosowanie przepisów UE**,** możliwe jest ich lepsze osiągnięcie na poziomie Unii, może ona podjąć działania zgodnie z zasadą pomocniczości określoną w art. 5 Traktatu o Unii Europejskiej. Zgodnie z zasadą proporcjonalności określoną w tym artykule niniejsza dyrektywa nie wykracza poza to, co jest konieczne do osiągnięcia tych celów.	(15) Ponieważ cele niniejszej dyrektywy nie mogą zostać osiągnięte w sposób wystarczający przez państwa członkowskie, ponieważ niniejsza dyrektywa zmienia dyrektywy, które harmonizują przepisy dotyczące produktów, natomiast ze względu na harmonizację mających zastosowanie przepisów UE ***w odniesieniu do produktów*** możliwe jest ich lepsze osiągnięcie na poziomie Unii, może ona podjąć działania zgodnie z zasadą pomocniczości określoną w art. 5 Traktatu o Unii Europejskiej. Zgodnie z zasadą proporcjonalności określoną w tym artykule niniejsza dyrektywa nie wykracza poza to, co jest konieczne do osiągnięcia tych celów.

Or. en

Poprawka 22
Denis Nesci

Wniosek dotyczący dyrektywy
Motyw 17 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(17a) Ze względu na różne możliwości organizacyjne i finansowe należy przewidzieć zróżnicowane stosowanie środków transpozycji, dając mikroprzedsiębiorstwom i MŚP dodatkowy czas na dostosowanie się w porównaniu z czasem przewidzianym dla dużych przedsiębiorstw.

Or. it

Poprawka 23
Reinier Van Lanschot
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 1
Dyrektywa 2000/14/WE
Artykuł 3 – litera g (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
g) »kontakt elektroniczny« oznacza każdy aktualny i dostępny internetowy kanał komunikacyjny, za pośrednictwem którego można dotrzeć do podmiotów gospodarczych lub zaangażować je bez konieczności rejestracji lub pobierania aplikacji**.**;	g) **„**kontakt elektroniczny**”** oznacza każdy aktualny i ***swobodnie*** dostępny internetowy kanał komunikacyjny, za pośrednictwem którego można dotrzeć do podmiotów gospodarczych lub zaangażować je bez konieczności rejestracji lub pobierania ***bądź używania dodatkowych*** aplikacji ***powiązanych z danym podmiotem gospodarczym***;
	Poprawka horyzontalna. Poprawka zastępuje definicję kontaktu elektronicznego we wszystkich odpowiednich przepisach zmieniających w dyrektywie 2000/14/WE; dyrektywie 2011/65/UE; dyrektywie 2013/53/UE; dyrektywie 2014/29/UE; art. 5 dyrektywy 2014/30/UE; art. 6 dyrektywy 2014/31/UE; art. 7 dyrektywy 2014/32/UE; art. 8 dyrektywy 2014/33/UE; art. 9 dyrektywy 2014/34/UE; art. 10 dyrektywy 2014/35/UE; art. 11 dyrektywy 2014/53/UE; art. 12 dyrektywy 2014/68/UE; art. 13 dyrektywy

2014/90/UE.)

Or. en

Poprawka 24
Denis Nesci

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 1
Dyrektywa 2000/14/UE
Artykuł 3 – litera g

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
g) »kontakt elektroniczny« oznacza każdy aktualny i dostępny internetowy kanał komunikacyjny, za pośrednictwem którego można dotrzeć do podmiotów gospodarczych lub zaangażować je bez konieczności rejestracji lub pobierania aplikacji**.**;	g) ***„***kontakt elektroniczny***”:*** oznacza każdy aktualny i dostępny internetowy kanał komunikacyjny, za pośrednictwem którego można dotrzeć do podmiotów gospodarczych lub zaangażować je bez konieczności rejestracji ***u podmiotu gospodarczego*** lub pobierania aplikacji ***od podmiotu gospodarczego***;

Or. it

Poprawka 25
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 1
Dyrektywa 2000/14/WE
Artykuł 3 – litera g

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
g) »kontakt elektroniczny« oznacza każdy aktualny i dostępny internetowy kanał komunikacyjny, za pośrednictwem którego można ***dotrzeć do podmiotów gospodarczych lub zaangażować je*** bez konieczności rejestracji lub pobierania aplikacji**.**;	g) ***„***kontakt elektroniczny***”*** oznacza każdy aktualny i ***swobodnie*** dostępny internetowy kanał komunikacyjny, za pośrednictwem którego można ***skontaktować się z podmiotami gospodarczymi*** bez konieczności rejestracji lub pobierania ***bądź używania dodatkowych*** aplikacji ***właściwych dla danego podmiotu gospodarczego***;

Or. en

Uzasadnienie

Poprawka dotyczy również następujących ustępów: art. 2 ust. 1a, art. 3 ust. 1a, art. 4 ust. 1a, art. 5 ust. 1a, art. 6 ust. 1a, art. 7 ust. 1a, art. 8 ust. 1a, art. 9 ust. 1a, art. 10 ust. 1a, art. 11 ust. 1a, art. 12 ust. 1a, art. 13 ust. 1a.

Poprawka 26
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 2
Dyrektywa 2000/14/WE
Artykuł 4 – ustęp 1 – tiret 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
urządzenie posiada oznakowanie CE i oznaczenie gwarantowanego poziomu mocy akustycznej oraz towarzyszy mu adres internetowy lub kod nadający się do odczytu maszynowego umożliwiające uzyskanie dostępu do deklaracji zgodności WE.***;***	urządzenie posiada oznakowanie CE i oznaczenie gwarantowanego poziomu mocy akustycznej oraz towarzyszy mu adres internetowy lub kod nadający się do odczytu maszynowego umożliwiające ***bezpośrednie*** uzyskanie dostępu do deklaracji zgodności WE.

Or. en

Uzasadnienie

Uzupełnienie to należy wprowadzić w następujących artykułach: art. 1 ust. 2–5, art. 3 ust. 7a, art. 7 ust. 2d, 4a, 5a, 12d, art. 8 ust. 2a, 3a, 5a, 6a, art. 9 ust. 2a, 4a, 5a, 11e, art. 11 ust. 2e.

Poprawka 27
Denis Nesci

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 7 – litera b
Dyrektywa 2000/14/WE
Artykuł 14 – ustęp 4 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	4a. Komisja i państwa członkowskie promują ustanowienie specjalnych punktów pomocy technicznej dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP), w koordynacji z regionalnymi centrami innowacji cyfrowych finansowanymi w

	ramach programu „Cyfrowa Europa”, w celu zapewnienia bezpłatnej lub finansowanej pomocy we wdrażaniu procedur cyfrowych przewidzianych w niniejszej dyrektywie.

Or. it

Poprawka 28
Denis Nesci

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 1 – litera a
Dyrektywa 2011/65/UE
Artykuł 3 – punkt 6 a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
6a) »kontakt elektroniczny« oznacza każdy aktualny i dostępny internetowy kanał komunikacyjny, za pośrednictwem którego można dotrzeć do podmiotów gospodarczych lub zaangażować je bez konieczności rejestracji lub pobierania aplikacji.;	6a) **„**kontakt elektroniczny***”:*** oznacza każdy aktualny i dostępny internetowy kanał komunikacyjny, za pośrednictwem którego można dotrzeć do podmiotów gospodarczych lub zaangażować je bez konieczności rejestracji ***u podmiotu gospodarczego*** lub pobierania aplikacji ***od podmiotu gospodarczego***;

Or. it

Poprawka 29
Piotr Müller, Michał Dworczyk

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 1 – litera b
Dyrektywa 2011/65/UE
Artykuł 3 – punkt 13 a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
13a) »wspólne specyfikacje« oznaczają zestaw wymogów technicznych innych niż norma, w których określono sposób spełnienia wymagań mających zastosowanie do produktu, urządzenia, usługi, procesu lub systemu;;	***skreśla się***

(Skreślenie dotyczy całego dokumentu

COM(2025)0503.)

Or. en

Poprawka 30
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 1 – litera b
Dyrektywa 2011/65/UE
Artykuł 3 – punkt 13 a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
13a) ***»wspólne specyfikacje« oznaczają zestaw wymogów technicznych innych*** niż norma, ***w których określono*** sposób spełnienia wymagań mających zastosowanie do ***produktu, urządzenia, usługi, procesu lub systemu***;***;***	13a) ***„wspólna specyfikacja” oznacza specyfikację techniczną inną*** niż norma, ***wskazującą*** sposób spełnienia wymagań ***określonych w art. 4*** mających zastosowanie do ***EEE***;

Or. en

Poprawka 31
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 1 – litera b
Dyrektywa 2011/65/UE
Artykuł 3 – punkt 13 a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
13a) ***»wspólne specyfikacje« oznaczają zestaw wymogów technicznych innych*** niż norma, ***w których określono*** sposób spełnienia wymagań mających zastosowanie do ***produktu, urządzenia, usługi, procesu lub systemu***;***;***	13a) ***„wspólna specyfikacja” oznacza specyfikację techniczną inną*** niż norma, ***wskazującą*** sposób spełnienia ***zasadniczych*** wymagań ***określonych w art. 4*** mających zastosowanie do ***materiałów, elementów składowych i EEE***;

Or. en

Uzasadnienie

Poprawka w celu zapewnienia jasności.

Poprawka 32
Piotr Müller, Michał Dworczyk

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 2 – litera b
Dyrektywa 2011/65/UE
Artykuł 7 – litera c – zdanie drugie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Odpowiednio uwzględnia się zmiany w projekcie i cechach charakterystycznych EEE oraz zmiany w normach zharmonizowanych***, wspólnych specyfikacjach*** lub specyfikacjach technicznych stanowiących odniesienie dla stwierdzenia zgodności produktu;***;***	Odpowiednio uwzględnia się zmiany w projekcie i cechach charakterystycznych EEE oraz zmiany w normach zharmonizowanych lub specyfikacjach technicznych stanowiących odniesienie dla stwierdzenia zgodności produktu; *(Skreślenie dotyczy całego dokumentu COM(2025)0503.)*

Or. en

Poprawka 33
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 2 – litera c
Dyrektywa 2011/65/UE
Artykuł 7 – litera h

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
h) producenci opatrywali EEE swoim nazwiskiem, zarejestrowaną nazwą towarową lub zarejestrowanym znakiem towarowym oraz umieszczali swój adres pocztowy i kontakt elektroniczny na EEE, a jeżeli nie jest to możliwe – na opakowaniu lub w dokumencie załączonym do EEE. W adresie pocztowym i kontakcie elektronicznym wskazuje się pojedynczy punkt, za pośrednictwem którego można skontaktować się z producentem. W przypadku gdy inne mające zastosowanie przepisy Unii przewidują co najmniej tak	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

samo rygorystyczny obowiązek umieszczenia nazwiska lub nazwy, adresu pocztowego i kontaktu elektronicznego producenta, stosuje się te przepisy;;

Or. en

Uzasadnienie

(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)

Poprawka 34
Andreas Schwab

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 2 – ustęp 1 – punkt 2 – litera c
Dyrektywa 2011/65/UE
Artykuł 7 – litera h

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
h) producenci opatrywali EEE swoim nazwiskiem, zarejestrowaną nazwą towarową lub zarejestrowanym znakiem towarowym oraz umieszczali swój adres pocztowy ***i*** kontakt elektroniczny na EEE, a jeżeli nie jest to możliwe – na opakowaniu lub w dokumencie załączonym do EEE. W adresie pocztowym i kontakcie elektronicznym wskazuje się pojedynczy punkt, za pośrednictwem którego można skontaktować się z producentem. W przypadku gdy inne mające zastosowanie przepisy Unii przewidują co najmniej tak samo rygorystyczny obowiązek umieszczenia nazwiska lub nazwy, adresu pocztowego i kontaktu elektronicznego producenta, stosuje się te przepisy;***;***	h) producenci opatrywali EEE swoim nazwiskiem, zarejestrowaną nazwą towarową lub zarejestrowanym znakiem towarowym oraz umieszczali swój adres pocztowy ***lub*** kontakt elektroniczny na EEE, a jeżeli nie jest to możliwe – na opakowaniu lub w dokumencie załączonym do EEE. W adresie pocztowym i kontakcie elektronicznym wskazuje się pojedynczy punkt, za pośrednictwem którego można skontaktować się z producentem. W przypadku gdy inne mające zastosowanie przepisy Unii przewidują co najmniej tak samo rygorystyczny obowiązek umieszczenia nazwiska lub nazwy, adresu pocztowego i kontaktu elektronicznego producenta, stosuje się te przepisy;

Or. en

Poprawka 35
Denis Nesci

Wniosek dotyczący dyrektywy

Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 5
Dyrektywa 2011/65/UE
Artykuł 10 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) na uzasadnione żądanie właściwego organu krajowego dystrybutorzy ***udzielili*** mu, w formie elektronicznej, ***wszelkich informacji i udostępnili*** dokumentację konieczną do wykazania zgodności EEE z niniejszą dyrektywą oraz aby na żądanie właściwego organu podjęli z nim współpracę w działaniach ukierunkowanych na zapewnienie zgodności udostępnionego przez nich EEE z niniejszą dyrektywą.;	d) na uzasadnione żądanie właściwego organu krajowego dystrybutorzy ***przekazali*** mu, w formie elektronicznej, ***wszystkie informacje i*** dokumentację ***udostępnione im przez producenta, importera lub upoważnionego przedstawiciela, które są*** konieczną do wykazania zgodności EEE z niniejszą dyrektywą oraz aby na żądanie właściwego organu podjęli z nim współpracę w działaniach ukierunkowanych na zapewnienie zgodności udostępnionego przez nich EEE z niniejszą dyrektywą.;

Or. it

Poprawka 36
Piotr Müller, Michał Dworczyk

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 7
Dyrektywa 2011/65/UE
Artykuł 16 a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
7) dodaje się art. 16a w brzmieniu:	***skreśla się***
„Artykuł 16a	
Wspólne specyfikacje	
1.	
Komisja może – w drodze aktów wykonawczych – przyjąć wspólne specyfikacje umożliwiające zgodność z zasadniczymi wymaganiami określonymi w art. 4 w każdym z następujących przypadków:	
a) wymagania określone w art. 4 nie są objęte normami zharmonizowanymi – lub ich częściami – do których odniesienia opublikowano w Dzienniku Urzędowym	

Unii Europejskiej;

b) wymagania określone w art. 4 są objęte normami zharmonizowanymi – lub ich częściami – do których odniesienia opublikowano w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej, ale stosowanie tych norm lub ich części powoduje niezgodność materiałów, elementów składowych i EEE z zasadniczymi wymaganiami określonymi w art. 4;

c) gdy Komisja uzna, że istnieje pilna potrzeba rozwiązania problemu dotyczącego materiałów, elementów składowych i EEE niespełniających wymagań.

Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą doradczą, o której mowa w art. 19 ust. 3.

Materiały, elementy składowe i EEE zgodne ze wspólną specyfikacją spełniają zasadnicze wymagania objęte tymi wspólnymi specyfikacjami lub ich częściami, określone w art. 4, na zasadzie domniemania.;2. ”

(Skreślenie dotyczy całego dokumentu COM(2025)0503.)

Or. en

Poprawka 37
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 7
Dyrektywa 2011/65/UE
Artykuł 16 a – ustęp 1 – akapit 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Komisja może ***– w drodze aktów wykonawczych –*** przyjąć wspólne specyfikacje umożliwiające ***zgodność z zasadniczymi wymaganiami określonymi*** w art. 4 ***w każdym z następujących przypadków***:	Komisja może przyjąć ***akty wykonawcze ustanawiające*** wspólne specyfikacje ***obejmujące wymagania zapewniające środki*** umożliwiające ***spełnienie wymagań określonych*** w art. 4***. Te akty wykonawcze przyjmuje się wyłącznie wtedy, gdy***

spełnione są następujące warunki:

Or. en

Uzasadnienie

Zmiany te należy wprowadzić również w następujących artykułach: art. 3 ust. 6, art. 4 ust. 6, art. 5 ust. 6, art. 6 ust. 6, art. 7 ust. 6, art. 8 ust. 6, art. 9 ust. 6, art. 10 ust. 6, art. 11 ust. 6, art. 12 ust. 6.

Poprawka 38
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 7
Dyrektywa 2011/65/UE
Artykuł 16 a – ustęp 1 – akapit 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Komisja może ***– w drodze aktów wykonawczych –*** przyjąć wspólne specyfikacje umożliwiające ***zgodność z zasadniczymi wymaganiami określonymi*** w art. 4 ***w każdym z następujących przypadków***:	***W wyjątkowych przypadkach*** Komisja może przyjąć ***akty wykonawcze ustanawiające*** wspólne specyfikacje ***wskazujące środki*** umożliwiające ***spełnienie zasadniczych wymagań określonych*** w art. 4***. Te akty wykonawcze przyjmuje się wyłącznie wtedy, gdy spełnione są następujące warunki***:

Or. en

Uzasadnienie

Poprawka w celu zapewnienia zgodności z wcześniej wynegocjowanymi przepisami.

Poprawka 39
Andreas Schwab

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 7
Dyrektywa 2011/65/UE
Artykuł 16 a – ustęp 1 – akapit 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Komisja może – w drodze aktów wykonawczych – przyjąć wspólne	Komisja może – w drodze aktów wykonawczych – przyjąć wspólne

specyfikacje umożliwiające zgodność z zasadniczymi wymaganiami określonymi w art. 4 ***w każdym z następujących przypadków***:	specyfikacje umożliwiające zgodność z zasadniczymi wymaganiami określonymi w art. 4***. Te akty wykonawcze przyjmuje się wyłącznie wtedy, gdy spełnione są następujące warunki***:

Or. en

Poprawka 40
Andreas Schwab

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 7
Dyrektywa 2011/65/UE
Artykuł 16 a – ustęp 1 – akapit 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) ***wymagania określone w art. 4 nie są objęte normami zharmonizowanymi – lub ich częściami – do których odniesienia opublikowano w Dzienniku Urzędowym Unii*** Europejskiej***;***	a) ***zgodnie z art. 10 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 1025/2012 Komisja zwróciła się do co najmniej jednej*** europejskiej ***organizacji normalizacyjnej z wnioskiem o przygotowanie zharmonizowanej normy dotyczącej zasadniczych wymagań w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa określonych w załączniku III i:***
	(i) wniosek ten nie został przyjęty; lub
	(ii) normy zharmonizowane stanowiące odpowiedź na ten wniosek nie zostały wydane w terminie określonym zgodnie z art. 10 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 1025/2012; lub
	(iii) normy zharmonizowane nie są zgodne z wnioskiem; oraz

Or. en

Poprawka 41
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 7
Dyrektywa 2011/65/UE

Artykuł 16 a – ustęp 1 – akapit 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) wymagania ***określone w art. 4 nie są objęte normami zharmonizowanymi – lub ich częściami – do których odniesienia opublikowano*** w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej;	a) ***nie istnieje norma zharmonizowana obejmująca te*** wymagania***, do której odniesienie zostałoby opublikowane*** w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej***, i nie przewiduje się opublikowania takiego odniesienia w rozsądnym terminie***;

Or. en

Uzasadnienie

Zmiany te należy wprowadzić również w następujących artykułach: art. 3 ust. 6, art. 4 ust. 6, art. 5 ust. 6, art. 6 ust. 6, art. 7 ust. 6, art. 8 ust. 7, art. 9 ust. 6, art. 10 ust. 6, art. 11 ust. 6, art. 12 ust. 6.

Poprawka 42
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 7
Dyrektywa 2011/65/UE
Artykuł 16 a – ustęp 1 – akapit 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) wymagania ***określone w art. 4 nie są objęte normami zharmonizowanymi – lub ich częściami – do których odniesienia opublikowano*** w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej;	a) ***nie istnieje norma zharmonizowana obejmująca te*** wymagania***, do której odniesienie zostałoby opublikowane*** w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej***, i nie przewiduje się opublikowania takiego odniesienia w rozsądnym terminie***;

Or. en

Uzasadnienie

Poprawka w celu zapewnienia zgodności z wcześniej wynegocjowanymi przepisami.

Poprawka 43
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 7
Dyrektywa 2011/65/UE
Artykuł 16 a – ustęp 1 – akapit 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) ***wymagania określone w art. 4 są objęte normami zharmonizowanymi – lub ich częściami – do których odniesienia opublikowano w Dzienniku Urzędowym Unii*** Europejskiej***, ale stosowanie tych norm lub ich części powoduje niezgodność materiałów, elementów składowych i EEE z zasadniczymi wymaganiami określonymi w art. 4;***	b) ***b) zgodnie z art. 10 ust. 1 rozporządzenia nr 1025/2012 Komisja zwróciła się do co najmniej jednej*** europejskiej ***organizacji normalizacyjnej z wnioskiem o przygotowanie lub przegląd norm europejskich w odniesieniu do tych wymagań oraz:***
	(i) wniosku tego nie rozpatrzyła pozytywnie żadna z europejskich organizacji normalizacyjnych będących jego adresatami; lub
	(ii) wniosek ten został rozpatrzony pozytywnie przez co najmniej jedną z europejskich organizacji normalizacyjnych będących jego adresatami, ale normy europejskie stanowiące przedmiot wniosku:
	– nie zostały przyjęte w terminie określonym we wniosku; lub
	– nie są zgodne z wnioskiem; lub
	– nie spełniają wymagań, które mają obejmować.

Or. en

Uzasadnienie

Poprawka w celu zapewnienia zgodności z wcześniej wynegocjowanymi przepisami.

Poprawka 44
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 7
Dyrektywa 2011/65/UE
Artykuł 16 a – ustęp 1 – akapit 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) ***wymagania określone w art. 4 są objęte normami zharmonizowanymi – lub ich częściami – do których odniesienia opublikowano w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej, ale stosowanie tych norm lub ich części powoduje niezgodność materiałów, elementów składowych i EEE z zasadniczymi wymaganiami określonymi w art. 4***;	b) ***zgodnie z art. 10 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 1025/2012 Komisja zwróciła się do co najmniej jednej organizacji normalizacyjnej z wnioskiem o przygotowanie lub przegląd norm europejskich w odniesieniu do tych wymagań***; ***oraz:***
	(i) wniosku tego nie rozpatrzyła pozytywnie żadna z europejskich organizacji normalizacyjnych będących jego adresatami; lub
	(ii) normy zharmonizowane stanowiące odpowiedź na ten wniosek nie zostały wydane w terminie określonym zgodnie z art. 10 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 1025/2012;

Or. en

Uzasadnienie

Zmiany te należy wprowadzić również w następujących artykułach: art. 3 ust. 6, art. 4 ust. 6, art. 5 ust. 6, art. 6 ust. 6, art. 7 ust. 6, art. 8 ust. 7, art. 9 ust. 6, art. 10 ust. 6, art. 11 ust. 6, art. 12 ust. 6.

Poprawka 45
Andreas Schwab

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 7
Dyrektywa 2011/65/UE
Artykuł 16 a – ustęp 1 – akapit 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) ***wymagania określone w art. 4 są objęte normami zharmonizowanymi – lub ich częściami – do których odniesienia opublikowano*** w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej***, ale stosowanie tych norm lub ich części powoduje niezgodność materiałów, elementów składowych i EEE z zasadniczymi wymaganiami określonymi***	b) w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ***nie opublikowano odniesienia do zharmonizowanych norm obejmujących odpowiednie zasadnicze wymagania w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa zgodnie z przepisami rozporządzenia (UE) nr 1025/2012 i nie przewiduje się opublikowania takiego***

w art. 4;	***odniesienia w rozsądnym terminie.***

Or. en

Poprawka 46
Andreas Schwab

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 7
Dyrektywa 2011/65/UE
Artykuł 16 a – ustęp 1 – akapit 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) gdy Komisja uzna, że istnieje pilna potrzeba rozwiązania problemu dotyczącego materiałów, elementów składowych i EEE niespełniających wymagań.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 47
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 7
Dyrektywa 2011/65/UE
Artykuł 16 a – ustęp 1 – akapit 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) gdy Komisja uzna, że istnieje pilna potrzeba rozwiązania problemu dotyczącego materiałów, elementów składowych i EEE niespełniających wymagań.	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

Poprawka w celu zapewnienia zgodności z wcześniej wynegocjowanymi przepisami.

Poprawka 48
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 7
Dyrektywa 2011/65/UE
Artykuł 16 a – ustęp 1 – akapit 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) gdy Komisja uznaje, że istnieje pilna potrzeba rozwiązania problemu dotyczącego materiałów, elementów składowych i EEE niespełniających wymagań.	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

Zmiany te należy wprowadzić również w następujących artykułach: art. 3 ust. 6, art. 4 ust. 6, art. 5 ust. 6, art. 6 ust. 6, art. 7 ust. 6, art. 8 ust. 7, art. 9 ust. 6, art. 10 ust. 6, art. 11 ust. 6, art. 12 ust. 6.

Poprawka 49
Reinier Van Lanschot
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 7
Dyrektywa 2011/65/UE
Artykuł 16 a – ustęp 1 – akapit 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) gdy Komisja uzna, że istnieje pilna potrzeba rozwiązania problemu dotyczącego materiałów, elementów składowych i EEE niespełniających wymagań.	c) gdy Komisja***, w ostateczności,*** uzna, że istnieje pilna potrzeba rozwiązania problemu dotyczącego materiałów, elementów składowych i EEE niespełniających wymagań. ***Do celów akapitu pierwszego lit. c) uznaje się, że dana sytuacja stanowi pilną potrzebę w szczególności wtedy, gdy istnieją dowody na poważne lub bezpośrednie zagrożenie dla zdrowia lub bezpieczeństwa osób, dla ochrony środowiska lub dla funkcjonowania rynku wewnętrznego, niemożliwe do***

odpowiedniego złagodzenia środkami alternatywnymi, lub gdy czas potrzebny na przyjęcie norm zharmonizowanych prawdopodobnie doprowadziłby do poważnych szkód w co najmniej jednym z wyżej wspomnianych obszarów.

(Poprawka horyzontalna zastępująca lit. c) dotyczącą wspólnych specyfikacji we wszystkich odpowiednich przepisach zmieniających w art. 2 dyrektywy 2011/65/UE; art. 3 dyrektywy 2013/53/UE; art. 4 dyrektywy 2014/29/UE; art. 5 dyrektywy 2014/30/UE; art. 6 dyrektywy 2014/31/UE; art. 7 dyrektywy 2014/32/UE; art. 8 dyrektywy 2014/33/UE; art. 9 dyrektywy 2014/34/UE; art. 10 dyrektywy 2014/35/UE; art. 11 dyrektywy 2014/53/UE; art. 12 dyrektywy 2014/68/UE.)

Or. en

Poprawka 50
Andreas Schwab

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 7
Dyrektywa 2011/65/UE
Artykuł 16 a – ustęp 1 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą doradczą, o której mowa w art. 19 ust. 3.	Te akty wykonawcze ***opracowuje się zgodnie z zasadami określonymi w załączniku II ust. 3 lit. a), b) i c) do rozporządzenia (UE) nr 1025/2012 i*** przyjmuje się zgodnie z procedurą doradczą, o której mowa w art. 19 ust. 3.

Or. en

Poprawka 51
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Wniosek dotyczący dyrektywy

Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 7
Dyrektywa 2011/65/UE
Artykuł 16 – ustęp 1 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą ***doradczą***, o której mowa w art. 19 ust. ***3***.	Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą ***sprawdzającą***, o której mowa w art. 19 ust. ***2***.

Or. en

Poprawka 52
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 7
Dyrektywa 2011/65/UE
Artykuł 16 a – ustęp 1 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą ***doradczą***, o której mowa w art. 19 ust. ***3***.	Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą ***sprawdzającą***, o której mowa w art. 19 ust. ***2***.

Or. en

Uzasadnienie

Poprawka w celu zapewnienia zgodności z wcześniej wynegocjowanymi przepisami.

Poprawka 53
Reinier Van Lanschot
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 7
Dyrektywa 2011/65/UE
Artykuł 16 a – ustęp 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1a. Przygotowując projekt aktu wykonawczego, o którym mowa w ust. 1 niniejszego artykułu, Komisja uwzględnia opinie właściwych organów oraz, w

stosownych przypadkach, grup ekspertów i należycie konsultuje się ze wszystkimi odpowiednimi zainteresowanymi stronami.

(Poprawka horyzontalna polegająca na dodaniu ustępu dotyczącego wspólnych specyfikacji we wszystkich odpowiednich przepisach zmieniających w art. 2 dyrektywy 2011/65/UE; art. 3 dyrektywy 2013/53/UE; art. 4 dyrektywy 2014/29/UE; art. 5 dyrektywy 2014/30/UE; art. 6 dyrektywy 2014/31/UE; art. 7 dyrektywy 2014/32/UE; art. 8 dyrektywy 2014/33/UE; art. 9 dyrektywy 2014/34/UE; art. 10 dyrektywy 2014/35/UE; art. 11 dyrektywy 2014/53/UE; art. 12 dyrektywy 2014/68/UE.)

Or. en

Poprawka 54
Reinier Van Lanschot
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 7
Dyrektywa 2011/65/UE
Artykuł 16 a – ustęp 1 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1b. Jeżeli Parlament Europejski uzna, że wspólna specyfikacja nie spełnia całkowicie odpowiednich wymagań, informuje o tym Komisję, przedstawiając szczegółowe wyjaśnienie. Komisja ocenia to szczegółowe wyjaśnienie i w stosownych przypadkach może zmienić akt wykonawczy ustanawiający daną wspólną specyfikację.
	(Poprawka horyzontalna polegająca na dodaniu ustępu dotyczącego wspólnych specyfikacji we wszystkich odpowiednich przepisach zmieniających w art. 2 dyrektywy 2011/65/UE; art. 3 dyrektywy 2013/53/UE; art. 4 dyrektywy 2014/29/UE; art. 5 dyrektywy 2014/30/UE; art. 6

dyrektywy 2014/31/UE; art. 7 dyrektywy 2014/32/UE; art. 8 dyrektywy 2014/33/UE; art. 9 dyrektywy 2014/34/UE; art. 10 dyrektywy 2014/35/UE; art. 11 dyrektywy 2014/53/UE; art. 12 dyrektywy 2014/68/UE.)

Or. en

Poprawka 55
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 7
Dyrektywa 2011/65/UE
Artykuł 16 a – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Materiały, elementy składowe i EEE zgodne ze wspólną specyfikacją spełniają ***zasadnicze*** wymagania objęte tymi wspólnymi specyfikacjami lub ich częściami, określone w art. 4, na zasadzie domniemania.***;***	2. Materiały, elementy składowe i EEE zgodne ze wspólną specyfikacją spełniają wymagania objęte tymi wspólnymi specyfikacjami lub ich częściami, określone w art. 4, na zasadzie domniemania.

Or. en

Poprawka 56
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 7
Dyrektywa 2011/65/UE
Artykuł 16 a – ustęp 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2a. Przed przygotowaniem projektów aktów wykonawczych, o których mowa w ust. 1 niniejszego artykułu, Komisja informuje komitet, o którym mowa w art. 22 rozporządzenia (UE) nr 1025/2012, że uznaje warunki określone w ust. 1 niniejszego artykułu za spełnione.

Or. en

Uzasadnienie

Uzupełnienie to należy wprowadzić również w następujących artykułach: art. 3 ust. 6, art. 4 ust. 6, art. 5 ust. 6, art. 6 ust. 6, art. 7 ust. 6, art. 8 ust. 7, art. 9 ust. 6, art. 10 ust. 6, art. 11 ust. 6, art. 12 ust. 6.

Poprawka 57
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 7
Dyrektywa 2011/65/UE
Artykuł 16 a – ustęp 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2a. Przed przygotowaniem projektu aktu wykonawczego, o którym mowa w ust. 1, Komisja informuje komitet, o którym mowa w art. 22 rozporządzenia (UE) nr 1025/2012, że uznaje warunki określone w ust. 1 za spełnione.

Or. en

Uzasadnienie

Poprawka w celu zapewnienia zgodności z wcześniej wynegocjowanymi przepisami.

Poprawka 58
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 7
Dyrektywa 2011/65/UE
Artykuł 16 a – ustęp 2 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2b. Przygotowując projekt aktu wykonawczego, o którym mowa w ust. 1, Komisja uwzględnia opinie wyznaczonej grupy ekspertów oraz innych właściwych organów i należycie konsultuje się ze wszystkimi odpowiednimi

zainteresowanymi stronami.

Or. en

Uzasadnienie

Poprawka w celu zapewnienia zgodności z wcześniej wynegocjowanymi przepisami.

Poprawka 59
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 7
Dyrektywa 2011/65/UE
Artykuł 16 a – ustęp 2 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2b. Przygotowując projekty aktów wykonawczych, o których mowa w ust. 1, Komisja uwzględnia opinie wyznaczonej grupy ekspertów.

Or. en

Uzasadnienie

Uzupełnienie to należy wprowadzić również w następujących artykułach: art. 3 ust. 6, art. 4 ust. 6, art. 5 ust. 6, art. 6 ust. 6, art. 7 ust. 6, art. 8 ust. 7, art. 9 ust. 6, art. 10 ust. 6, art. 11 ust. 6, art. 12 ust. 6.

Poprawka 60
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 7
Dyrektywa 2011/65/UE
Artykuł 16 a – ustęp 2 c (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2c. Jeżeli europejska organizacja normalizacyjna przyjmuje normę zharmonizowaną i proponuje ją Komisji w celu opublikowania odniesienia do niej w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej, Komisja ocenia tę normę

	zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 1025/2012. W przypadku opublikowania odniesienia do normy zharmonizowanej w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej Komisja uchyla lub zmienia akty wykonawcze, o których mowa w ust. 1, lub ich części, które obejmują wymogi takie same jak objęte tą normą zharmonizowaną.

Or. en

Uzasadnienie

Uzupełnienie to należy wprowadzić również w następujących artykułach: art. 3 ust. 6, art. 4 ust. 6, art. 5 ust. 6, art. 6 ust. 6, art. 7 ust. 6, art. 8 ust. 7, art. 9 ust. 6, art. 10 ust. 6, art. 11 ust. 6, art. 12 ust. 6.

Poprawka 61
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 7
Dyrektywa 2011/65/UE
Artykuł 16 a – ustęp 2 c (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2c. Jeżeli europejska organizacja normalizacyjna przyjmuje normę zharmonizowaną i proponuje ją Komisji w celu opublikowania odniesienia do niej w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej, Komisja ocenia tę normę zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 1025/2012. W przypadku opublikowania odniesienia do normy zharmonizowanej w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej Komisja uchyla lub zmienia akty wykonawcze, o których mowa w ust. 1, lub ich części, które obejmują wymogi takie same jak objęte tą normą zharmonizowaną.

Or. en

Uzasadnienie

Poprawka w celu zapewnienia zgodności z wcześniej wynegocjowanymi przepisami.

Poprawka 62
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 7
Dyrektywa 2011/65/UE
Artykuł 16 a – ustęp 2 d (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2d. Jeżeli państwo członkowskie uzna, że wspólna specyfikacja lub jej części nie spełniają całkowicie wymogów określonych w art. 4, których dotyczą, informuje o tym Komisję, przedstawiając szczegółowe wyjaśnienie. Komisja ocenia to szczegółowe wyjaśnienie i w stosownych przypadkach może zmienić akt wykonawczy ustanawiający daną wspólną specyfikację.

Or. en

Uzasadnienie

Uzupełnienie to należy wprowadzić również w następujących artykułach: art. 3 ust. 6, art. 4 ust. 6, art. 5 ust. 6, art. 6 ust. 6, art. 7 ust. 6, art. 8 ust. 7, art. 9 ust. 6, art. 10 ust. 6, art. 11 ust. 6, art. 12 ust. 6.

Poprawka 63
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 2 – akapit 1 – punkt 7
Dyrektywa 2011/65/UE
Artykuł 16 a – ustęp 2 d (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2d. Jeżeli państwo członkowskie lub Parlament Europejski uznają, że wspólna specyfikacja nie spełnia całkowicie zasadniczych wymogów określonych w

	art. 4, informują o tym Komisję, przedstawiając szczegółowe wyjaśnienie. Komisja ocenia to szczegółowe wyjaśnienie i w stosownych przypadkach może zmienić akt wykonawczy ustanawiający daną wspólną specyfikację.

Or. en

Uzasadnienie

Poprawka w celu zapewnienia zgodności z wcześniej wynegocjowanymi przepisami.

Poprawka 64
Denis Nesci

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 3 – akapit 1 – punkt 1 – litera a
Dyrektywa 2013/53/UE
Artykuł 3 – punkt 19 a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
19a) »kontakt elektroniczny« oznacza każdy aktualny i dostępny internetowy kanał komunikacyjny, za pośrednictwem którego można dotrzeć do podmiotów gospodarczych lub zaangażować je bez konieczności rejestracji lub pobierania aplikacji**;**;	19a) **„**kontakt elektroniczny**”:** oznacza każdy aktualny i dostępny internetowy kanał komunikacyjny, za pośrednictwem którego można dotrzeć do podmiotów gospodarczych lub zaangażować je bez konieczności rejestracji ***u podmiotu gospodarczego*** lub pobierania aplikacji ***od podmiotu gospodarczego***;

Or. it

Poprawka 65
Piotr Müller, Michał Dworczyk

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 3 – akapit 1 – punkt 1 – litera b
Dyrektywa 2013/53/UE
Artykuł 3 – punkt 20 a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) dodaje się pkt 20a w brzmieniu:	***skreśla się***
„20a) »wspólne specyfikacje« oznaczają	

zestaw wymogów technicznych innych niż norma, w których określono sposób spełnienia zasadniczych wymagań mających zastosowanie do wyrobu, urządzenia, usługi, procesu lub systemu;;”

(Skreślenie dotyczy całego dokumentu COM(2025)0503.)

Or. en

Poprawka 66
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 3 – akapit 1 – punkt 1 – litera b
Dyrektywa 2013/53/UE
Artykuł 3 – punkt 20 a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
20a) ***»wspólne specyfikacje« oznaczają zestaw wymogów technicznych innych*** niż norma, ***w których określono*** sposób spełnienia zasadniczych wymagań mających zastosowanie do ***wyrobu, urządzenia, usługi, procesu lub systemu****;;*	20a) ***„wspólna specyfikacja” oznacza specyfikację techniczną inną*** niż norma, ***wskazującą*** sposób spełnienia zasadniczych wymagań ***określonych w art. 4*** mających zastosowanie do ***wyrobów***;

Or. en

Poprawka 67
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 3 – akapit 1 – punkt 1 – litera b
Dyrektywa 2013/53/UE
Artykuł 3 – punkt 20 a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
20a) ***»wspólne specyfikacje« oznaczają zestaw wymogów technicznych innych*** niż norma, ***w których określono*** sposób spełnienia zasadniczych wymagań mających zastosowanie do wyrobu***,***	20a) ***„wspólna specyfikacja” oznacza specyfikację techniczną inną*** niż norma, ***wskazującą*** sposób spełnienia zasadniczych wymagań ***określonych w art. 4 ust. 1 i w załączniku I*** mających

urządzenia, usługi, procesu lub systemu*;	zastosowanie do wyrobu;

Or. en

Poprawka 68
Denis Nesci

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 3 – akapit 1 – punkt 2 – litera c
Dyrektywa 2013/53/UE
Artykuł 7 – ustęp 6

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
6. Producenci podają na produkcie, a jeżeli nie jest to możliwe – na opakowaniu lub w dokumencie dołączonym do wyrobu, swoje nazwisko lub swoją nazwę, zarejestrowaną nazwę handlową lub zarejestrowany znak towarowy oraz swój adres pocztowy ***i*** kontakt elektroniczny. W adresie pocztowym i kontakcie elektronicznym wskazuje się pojedynczy punkt, za pośrednictwem którego można skontaktować się z producentem.***"***;	6. Producenci podają na produkcie, a jeżeli nie jest to możliwe – na opakowaniu lub w dokumencie dołączonym do wyrobu, swoje nazwisko lub swoją nazwę, zarejestrowaną nazwę handlową lub zarejestrowany znak towarowy oraz swój adres pocztowy ***lub*** kontakt elektroniczny. W adresie pocztowym i kontakcie elektronicznym wskazuje się pojedynczy punkt, za pośrednictwem którego można skontaktować się z producentem.;

Or. it

Poprawka 69
Denis Nesci

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 3 – akapit 1 – punkt 2 – litera c
Dyrektywa 2013/53/UE
Artykuł 7 – ustęp 7 – akapit 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
W przypadku wyrobu przeznaczonego dla konsumentów lub produktu, który w dających się racjonalnie przewidzieć warunkach mogą wykorzystywać konsumenci, nawet jeśli nie jest dla nich przeznaczony, producent dostarcza, w formie papierowej lub w formie oznakowania na produkcie, informacje ***na***	Informacje ***dotyczące*** bezpieczeństwa są łatwo ***dostępne*** i czytelne dla konsumentów ***i innych użytkowników końcowych***.

temat bezpieczeństwa. Takie informacje na temat bezpieczeństwa są łatwo ***widoczne*** i czytelne dla konsumentów.

Or. it

Poprawka 70
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 3 – akapit 1 – punkt 2 – litera c
Dyrektywa 2013/53/UE
Artykuł 7 – ustęp 7 – akapit 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
W przypadku wyrobu przeznaczonego dla konsumentów lub produktu, który w dających się racjonalnie przewidzieć warunkach mogą wykorzystywać konsumenci, nawet jeśli nie jest dla nich przeznaczony, producent dostarcza, w formie papierowej lub w formie oznakowania na produkcie, informacje na temat bezpieczeństwa. Takie informacje na temat bezpieczeństwa są łatwo widoczne i czytelne dla konsumentów.	W przypadku wyrobu przeznaczonego dla konsumentów lub produktu, który w dających się racjonalnie przewidzieć warunkach mogą wykorzystywać konsumenci, nawet jeśli nie jest dla nich przeznaczony, producent dostarcza, w formie papierowej lub w formie oznakowania na produkcie, informacje na temat bezpieczeństwa. Takie informacje na temat bezpieczeństwa są łatwo widoczne i czytelne dla konsumentów***, w tym dla osób z niepełnosprawnościami***.

Or. en

Uzasadnienie

Poprawka dotyczy również następujących artykułów: art. 4 ust. 2d, art. 9 ust. 2d, art. 10 ust. 2d, art. 11 ust. 2d, art. 12 ust. 2d, art. 13 ust. 2b.

Poprawka 71
Andreas Schwab

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 3 – ustęp 1 – punkt 2 – litera c
Dyrektywa 2013/53/UE
Artykuł 7 – ustęp 7 – akapit 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*

W przypadku wyrobu przeznaczonego dla konsumentów lub produktu, który w dających się racjonalnie przewidzieć warunkach mogą wykorzystywać konsumenci, nawet jeśli nie jest dla nich przeznaczony, producent dostarcza, w formie papierowej lub w formie oznakowania na produkcie, informacje na temat bezpieczeństwa. Takie informacje na temat bezpieczeństwa są łatwo widoczne i czytelne dla konsumentów.	W przypadku wyrobu przeznaczonego dla konsumentów lub produktu, który w dających się racjonalnie przewidzieć warunkach mogą wykorzystywać konsumenci, nawet jeśli nie jest dla nich przeznaczony, producent dostarcza, w formie papierowej***, na wniosek konsumenta,*** lub w formie oznakowania na produkcie, informacje na temat bezpieczeństwa. Takie informacje na temat bezpieczeństwa są łatwo widoczne i czytelne dla konsumentów.

Or. en

Poprawka 72
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 3 – ustęp 1 – punkt 2 – litera c
Dyrektywa 2013/53/UE
Artykuł 7 – ustęp 7 – akapit 6

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Użytkownik końcowy może jednak, w momencie zakupu produktu lub w ciągu ***sześciu*** miesięcy po zakupie, zażądać dostarczenia instrukcji lub informacji na temat bezpieczeństwa w formie papierowej. Jeżeli użytkownik końcowy zażąda dostarczenia tej instrukcji lub informacji na temat bezpieczeństwa, producent bezpłatnie dostarcza je użytkownikowi końcowemu w terminie jednego miesiąca od otrzymania takiego żądania.;	Użytkownik końcowy może jednak, w momencie zakupu produktu lub w ciągu ***24*** miesięcy po zakupie, zażądać dostarczenia instrukcji lub informacji na temat bezpieczeństwa w formie papierowej**.** ***Użytkownik końcowy ma możliwość wystąpienia z takim żądaniem za pomocą dostępnych sposobów komunikacji, w tym telefonicznie, dodatkowo względem potencjalnych kanałów internetowych udostępnionych przez producenta***. Jeżeli użytkownik końcowy zażąda dostarczenia tej instrukcji lub informacji na temat bezpieczeństwa, producent bezpłatnie dostarcza je użytkownikowi końcowemu w terminie jednego miesiąca od otrzymania takiego żądania. ***Użytkownika końcowego wyraźnie informuje się, w informacjach dotyczących bezpieczeństwa, że ma prawo zażądać instrukcji obsługi w formie papierowej. Możliwość zażądania przez użytkownika końcowego instrukcji***

	lub informacji dotyczących bezpieczeństwa w formie papierowej nie uniemożliwia producentom dostarczania uzupełniających materiałów informacyjnych tylko w formatach elektronicznych – takich jak treści wideo lub audio – niemożliwych do powielenia w formie papierowej. W przypadku różnic między treścią formy papierowej a treścią materiałów dostarczonych w formie elektronicznej forma papierowa jest sama w sobie jasna, zrozumiała i czytelna oraz wystarczająca do zapewnienia bezpiecznego i właściwego użytkowania podzespołu lub elementu systemu bezpieczeństwa;

Or. en

Uzasadnienie

Poprawka dotyczy również: art. 4 ust. 2d, art. 5 ust. 2d, art. 6 ust. 2d, art. 7 ust. 2d, art. 8 ust. 2c, 3d, art. 9 ust. 2d, art. 10 ust. 2d, art. 11 ust. 2d, art. 12 ust. 2d, art. 13 ust. 2b.

Poprawka 73
Reinier Van Lanschot
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 3 – ustęp 1 – punkt 2 – litera c
Dyrektywa 2013/53/UE
Artykuł 7 – ustęp 7 – akapit 6

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Użytkownik końcowy może jednak, w momencie zakupu produktu lub w ciągu ***sześciu miesięcy*** po zakupie, zażądać dostarczenia instrukcji lub informacji na temat bezpieczeństwa w formie papierowej. Jeżeli użytkownik końcowy zażąda dostarczenia tej instrukcji lub informacji na temat bezpieczeństwa, producent bezpłatnie dostarcza je użytkownikowi końcowemu w terminie ***jednego miesiąca*** od otrzymania takiego żądania.***;***	Użytkownik końcowy może jednak, w momencie zakupu produktu lub w ciągu ***dwóch lat*** po zakupie, zażądać dostarczenia instrukcji lub informacji na temat bezpieczeństwa w formie papierowej***. Użytkownik końcowy ma możliwość wystąpienia z takim żądaniem za pomocą dostępnych sposobów komunikacji, w tym telefonicznie, dodatkowo względem potencjalnych kanałów internetowych udostępnionych przez producenta***. Jeżeli użytkownik końcowy zażąda dostarczenia tej instrukcji

lub informacji na temat bezpieczeństwa, producent bezpłatnie dostarcza je użytkownikowi końcowemu w terminie ***dwóch tygodni*** od otrzymania takiego żądania. ***Użytkownika końcowego wyraźnie informuje się, w informacjach dotyczących bezpieczeństwa, że ma prawo zażądać instrukcji obsługi w formie papierowej. Możliwość zażądania przez użytkownika końcowego instrukcji lub informacji dotyczących bezpieczeństwa w formie papierowej nie uniemożliwia producentom dostarczania uzupełniających materiałów informacyjnych tylko w formatach elektronicznych – takich jak treści wideo lub audio – niemożliwych do powielenia w formie papierowej. W przypadku różnic między treścią formy papierowej a treścią materiałów dostarczonych w formie elektronicznej forma papierowa jest sama w sobie jasna, zrozumiała i czytelna oraz wystarczająca do zapewnienia bezpiecznego i właściwego użytkowania produktu.***

Poprawka horyzontalna. Ta poprawka zmienia terminy na zażądanie instrukcji lub informacji dotyczących bezpieczeństwa w formie papierowej i dodaje dalsze doprecyzowania we wszystkich odpowiednich przepisach zmieniających zawartych w dyrektywie 2013/53/UE; dyrektywie 2014/29/UE; dyrektywie 2014/30/UE dyrektywie 2014/31/UE dyrektywie 2014/32/UE art. 8 dyrektywy 2014/33/UE; art. 9 dyrektywy 2014/34/UE; art. 10 dyrektywy 2014/35/UE; art. 11 dyrektywy 2014/53/UE; art. 12 dyrektywy 2014/68/UE; art. 13 dyrektywy 2014/90/UE.)

Or. en

Poprawka 74
Denis Nesci

Wniosek dotyczący dyrektywy

Artykuł 3 – akapit 1 – punkt 4 – litera a
Dyrektywa 2013/53/UE
Artykuł 9 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. Importerzy umieszczają swoje nazwisko lub swoją nazwę, zarejestrowaną nazwę handlową lub zarejestrowany znak towarowy oraz swój adres pocztowy ***i*** kontakt elektroniczny, na produkcie lub, jeżeli nie jest to możliwe, w przypadku elementów składowych, na opakowaniu lub w dokumencie dołączonym do wyrobu.;	3. Importerzy umieszczają swoje nazwisko lub swoją nazwę, zarejestrowaną nazwę handlową lub zarejestrowany znak towarowy oraz swój adres pocztowy ***lub*** kontakt elektroniczny, na produkcie lub, jeżeli nie jest to możliwe, w przypadku elementów składowych, na opakowaniu lub w dokumencie dołączonym do wyrobu.;

Or. it

Poprawka 75
Denis Nesci

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 3 – akapit 1 – punkt 5
Dyrektywa 2013/53/UE
Artykuł 10 – ustęp 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Na uzasadnione żądanie właściwego organu krajowego dystrybutorzy przekazują mu, w formie elektronicznej, wszelkie informacje i dokumentację konieczne do wykazania zgodności wyrobu.;	Na uzasadnione żądanie właściwego organu krajowego dystrybutorzy przekazują mu, w formie elektronicznej, wszelkie informacje i dokumentację ***udostępnione im przez producenta, importera lub upoważnionego przedstawiciela, które są*** konieczne do wykazania zgodności wyrobu.;

Or. it

Poprawka 76
Piotr Müller, Michał Dworczyk

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 3 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2013/53/UE
Artykuł 14 a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
6) dodaje się art. 14a w brzmieniu:	***skreśla się***
„Artykuł 14a	
Wspólne specyfikacje	
1.	
Komisja może – w drodze aktów wykonawczych – przyjąć wspólne specyfikacje umożliwiające zgodność z zasadniczymi wymaganiami określonymi w art. 4 w każdym z następujących przypadków:	
a) wymagania określone w art. 4 nie są objęte normami zharmonizowanymi – lub ich częściami – do których odniesienia opublikowano w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej;	
b) wymagania określone w art. 4 są objęte normami zharmonizowanymi – lub ich częściami – do których odniesienia opublikowano w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej, ale stosowanie tych norm lub ich części powoduje niezgodność wyrobów z zasadniczymi wymaganiami określonymi w art. 4; lub	
c) gdy Komisja uzna, że istnieje pilna potrzeba rozwiązania problemu dotyczącego wyrobów niespełniających wymagań.	
Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą doradczą, o której mowa w art. 50 ust. 2.	
Wyroby zgodne ze wspólną specyfikacją spełniają zasadnicze wymagania objęte tymi wspólnymi specyfikacjami lub ich częściami, określone w art. 4, na zasadzie domniemania.;2. ”	
	(Skreślenie dotyczy całego dokumentu COM(2025)0503.)

Or. en

Poprawka 77

Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 3 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2013/53/UE
Artykuł 14 a – ustęp 1 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Komisja może ***– w drodze aktów wykonawczych –*** przyjąć wspólne specyfikacje umożliwiające ***zgodność z zasadniczymi wymaganiami określonymi*** w art. 4 ***w każdym z następujących przypadków***:	***W wyjątkowych przypadkach*** Komisja może przyjąć ***akty wykonawcze ustanawiające*** wspólne specyfikacje ***wskazujące środki*** umożliwiające ***spełnienie zasadniczych wymagań określonych*** w art. 4***. Te akty wykonawcze przyjmuje się wyłącznie wtedy, gdy spełnione są następujące warunki***:

Or. en

Poprawka 78
Andreas Schwab

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 3 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2013/53/UE
Artykuł 14 a – ustęp 1 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Komisja może – w drodze aktów wykonawczych – przyjąć wspólne specyfikacje umożliwiające zgodność z zasadniczymi wymaganiami określonymi w art. 4 ***w każdym z następujących przypadków***:	Komisja może – w drodze aktów wykonawczych – przyjąć wspólne specyfikacje umożliwiające zgodność z zasadniczymi wymaganiami określonymi w art. 4***. Te akty wykonawcze przyjmuje się wyłącznie wtedy, gdy spełnione są następujące warunki***:

Or. en

Poprawka 79
Andreas Schwab

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 3 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2013/53/UE

Artykuł 14 a – ustęp 1 – akapit 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) ***wymagania określone w art. 4 nie są objęte normami zharmonizowanymi – lub ich częściami – do których odniesienia opublikowano w Dzienniku Urzędowym Unii*** Europejskiej***;***	a) ***zgodnie z art. 10 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 1025/2012 Komisja zwróciła się do co najmniej jednej*** europejskiej ***organizacji normalizacyjnej z wnioskiem o przygotowanie zharmonizowanej normy dotyczącej zasadniczych wymagań w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa określonych w załączniku III i:*** ***(i) wniosek ten nie został przyjęty; lub*** ***(ii) normy zharmonizowane stanowiące odpowiedź na ten wniosek nie zostały wydane w terminie określonym zgodnie z art. 10 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 1025/2012; lub*** ***(iii) normy zharmonizowane nie są zgodne z wnioskiem; oraz***

Or. en

Poprawka 80
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 3 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2013/53/UE
Artykuł 14 a – ustęp 1 – akapit 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) wymagania ***określone w art. 4 nie są objęte normami zharmonizowanymi – lub ich częściami – do których odniesienia opublikowano*** w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej;	a) ***nie istnieje norma zharmonizowana obejmująca te*** wymagania***, do której odniesienie zostałoby opublikowane*** w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej***, i nie przewiduje się opublikowania takiego odniesienia w rozsądnym terminie***;

Or. en

Poprawka 81
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 3 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2013/53/UE
Artykuł 14 a – ustęp 1 – akapit 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) ***wymagania określone w art. 4 są objęte normami zharmonizowanymi – lub ich częściami – do których odniesienia opublikowano w Dzienniku Urzędowym Unii*** Europejskiej***, ale stosowanie tych norm lub ich części powoduje niezgodność wyrobów z zasadniczymi wymaganiami określonymi w art. 4; lub***	b) ***zgodnie z art. 10 ust. 1 rozporządzenia nr 1025/2012 Komisja zwróciła się do co najmniej jednej*** europejskiej ***organizacji normalizacyjnej z wnioskiem o przygotowanie lub przegląd norm europejskich w odniesieniu do tych wymagań oraz:*** ***(i) wniosku tego nie rozpatrzyła pozytywnie żadna z europejskich organizacji normalizacyjnych będących jego adresatami; lub*** ***(ii) wniosek ten został rozpatrzony pozytywnie przez co najmniej jedną z europejskich organizacji normalizacyjnych będących jego adresatami, ale normy europejskie stanowiące przedmiot wniosku:*** ***– nie zostały przyjęte w terminie określonym we wniosku; lub*** ***– nie są zgodne z wnioskiem; lub*** ***– nie spełniają wymagań, które mają obejmować.***

Or. en

Poprawka 82
Andreas Schwab

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 3 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2013/53/UE
Artykuł 14 a – ustęp 1 – akapit 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*

b) ***wymagania określone w art. 4 są objęte normami zharmonizowanymi – lub ich częściami – do których odniesienia opublikowano*** w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej***, ale stosowanie tych norm lub ich części powoduje niezgodność wyrobów z zasadniczymi wymaganiami określonymi w art. 4; lub***	b) w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ***nie opublikowano odniesienia do zharmonizowanych norm obejmujących odpowiednie zasadnicze wymagania w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa zgodnie z przepisami rozporządzenia (UE) nr 1025/2012 i nie przewiduje się opublikowania takiego odniesienia w rozsądnym terminie.***

Or. en

Poprawka 83
Andreas Schwab

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 3 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2013/53/UE
Artykuł 14 a – ustęp 1 – akapit 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) gdy Komisja uzna, że istnieje pilna potrzeba rozwiązania problemu dotyczącego wyrobów niespełniających wymagań.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 84
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 3 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2013/53/UE
Artykuł 14 a – ustęp 1 – akapit 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) gdy Komisja uzna, że istnieje pilna potrzeba rozwiązania problemu dotyczącego wyrobów niespełniających wymagań.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 85
Andreas Schwab

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 3 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2013/53/UE
Artykuł 14 a – ustęp 1 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą doradczą, o której mowa w art. 50 ust. 2.	Te akty wykonawcze ***opracowuje się zgodnie z zasadami określonymi w załączniku II ust. 3 lit. a), b) i c) do rozporządzenia (UE) nr 1025/2012 i*** przyjmuje się zgodnie z procedurą doradczą, o której mowa w art. 50 ust. 2.

Or. en

Poprawka 86
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 3 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2013/53/UE
Artykuł 14 a – ustęp 1 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą ***doradczą***, o której mowa w art. 50 ust. ***2***.	Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą ***sprawdzającą***, o której mowa w art. 50 ust. ***3***.

Or. en

Poprawka 87
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 3 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2013/53/UE
Artykuł 14 a – ustęp 1 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*

Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą ***doradczą***, o której mowa w art. 50 ust. ***2***.	Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą ***sprawdzającą***, o której mowa w art. 50 ust. ***3***.

Or. en

Poprawka 88
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 3 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2013/53/UE
Artykuł 14 a – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Wyroby zgodne ze wspólną specyfikacją spełniają zasadnicze wymagania objęte tymi wspólnymi specyfikacjami lub ich częściami, określone w art. ***4***, na zasadzie domniemania.***;***	2. Wyroby zgodne ze wspólną specyfikacją spełniają zasadnicze wymagania objęte tymi wspólnymi specyfikacjami lub ich częściami, określone w art. ***44 i w załączniku I***, na zasadzie domniemania.

Or. en

Poprawka 89
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 3 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2013/53/UE
Artykuł 14 a – ustęp 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2a. Przed przygotowaniem projektu aktu wykonawczego, o którym mowa w ust. 1, Komisja informuje komitet, o którym mowa w art. 22 rozporządzenia (UE) nr 1025/2012, że uznaje warunki określone w ust. 1 za spełnione.

Or. en

Poprawka 90
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 3 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2013/53/UE
Artykuł 14 a – ustęp 2 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2b. Przygotowując projekt aktu wykonawczego, o którym mowa w ust. 1, Komisja uwzględnia opinie wyznaczonej grupy ekspertów oraz innych właściwych organów i należycie konsultuje się ze wszystkimi odpowiednimi zainteresowanymi stronami.

Or. en

Poprawka 91
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 3 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2013/53/UE
Artykuł 14 a – ustęp 2 c (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2c. Jeżeli europejska organizacja normalizacyjna przyjmuje normę zharmonizowaną i proponuje ją Komisji w celu opublikowania odniesienia do niej w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej, Komisja ocenia tę normę zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 1025/2012. W przypadku opublikowania odniesienia do normy zharmonizowanej w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej Komisja uchyla lub zmienia akty wykonawcze, o których mowa w ust. 1, lub ich części, które obejmują wymogi takie same jak objęte tą normą zharmonizowaną.

Or. en

Poprawka 92
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 3 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2013/53/UE
Artykuł 14 a – ustęp 2 d (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2d. Jeżeli państwo członkowskie lub Parlament Europejski uznają, że wspólna specyfikacja nie spełnia całkowicie zasadniczych wymogów określonych w art. 4, informują o tym Komisję, przedstawiając szczegółowe wyjaśnienie. Komisja ocenia to szczegółowe wyjaśnienie i w stosownych przypadkach może zmienić akt wykonawczy ustanawiający daną wspólną specyfikację.

Or. en

Poprawka 93
Denis Nesci

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 1 – litera a
Dyrektywa 2014/29/UE
Artykuł 2 – punkt 7 a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
7a) »kontakt elektroniczny« oznacza każdy aktualny i dostępny internetowy kanał komunikacyjny, za pośrednictwem którego można dotrzeć do podmiotów gospodarczych lub zaangażować je bez konieczności rejestracji lub pobierania aplikacji***;***;	7a) **„**kontakt elektroniczny***”:*** oznacza każdy aktualny i dostępny internetowy kanał komunikacyjny, za pośrednictwem którego można dotrzeć do podmiotów gospodarczych lub zaangażować je bez konieczności rejestracji ***u podmiotu gospodarczego*** lub pobierania aplikacji ***od podmiotu gospodarczego***;

Or. it

Poprawka 94
Piotr Müller, Michał Dworczyk

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 1 – litera b
Dyrektywa 2014/29/UE
Artykuł 2 – punkt 9 a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) dodaje się pkt 9a w brzmieniu:	***skreśla się***
„9a) »wspólne specyfikacje« oznaczają zestaw wymogów technicznych innych niż norma, w których określono sposób spełnienia zasadniczych wymagań mających zastosowanie do produktu, urządzenia, usługi, procesu lub systemu;;”	
	(Skreślenie dotyczy całego dokumentu COM(2025)0503.)

Or. en

Poprawka 95
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 1 – litera b
Dyrektywa 2014/29/UE
Artykuł 2 – punkt 9 a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
9a) ***»wspólne specyfikacje« oznaczają zestaw wymogów technicznych innych*** niż norma, ***w których określono*** sposób spełnienia zasadniczych wymagań mających zastosowanie do ***produktu, urządzenia, usługi, procesu lub systemu;***;	9a) ***„wspólna specyfikacja” oznacza specyfikację techniczną inną*** niż norma, ***wskazującą*** sposób spełnienia zasadniczych wymagań ***określonych w załączniku I*** mających zastosowanie do ***zbiorników o iloczynie PS × V przekraczającym 50 barów · litr***;

Or. en

Poprawka 96
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 1 – litera b
Dyrektywa 2014/29/UE
Artykuł 2 – punkt 9 a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
9a) ***»wspólne specyfikacje« oznaczają zestaw wymogów technicznych innych*** niż norma, ***w których określono*** sposób spełnienia zasadniczych wymagań mających zastosowanie do ***produktu, urządzenia, usługi, procesu lub systemu*****;**	9a) ***„wspólna specyfikacja" oznacza specyfikację techniczną inną*** niż norma, ***wskazującą*** sposób spełnienia zasadniczych wymagań ***określonych w załączniku I*** mających zastosowanie do ***zbiornika***;

Or. en

Poprawka 97
Denis Nesci

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 2 – litera c
Dyrektywa 2014/29/UE
Artykuł 6 – ustęp 6

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Producenci są zobowiązani umieścić na zbiorniku swoje nazwisko lub nazwę, zarejestrowaną nazwę handlową lub zarejestrowany znak towarowy, oraz swój adres pocztowy ***i*** kontakt elektroniczny. W adresie pocztowym i kontakcie elektronicznym wskazuje się pojedynczy punkt, za pośrednictwem którego można skontaktować się z producentem.;	Producenci są zobowiązani umieścić na zbiorniku swoje nazwisko lub nazwę, zarejestrowaną nazwę handlową lub zarejestrowany znak towarowy, oraz swój adres pocztowy ***lub*** kontakt elektroniczny. W adresie pocztowym i kontakcie elektronicznym wskazuje się pojedynczy punkt, za pośrednictwem którego można skontaktować się z producentem.;

Or. it

Poprawka 98
Andreas Schwab

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 2 – litera c
Dyrektywa 2014/29/UE
Artykuł 6 – ustęp 6

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Producenci są zobowiązani umieścić na zbiorniku swoje nazwisko lub nazwę, zarejestrowaną nazwę handlową lub zarejestrowany znak towarowy, oraz swój adres pocztowy ***i*** kontakt elektroniczny. W adresie pocztowym i kontakcie elektronicznym wskazuje się pojedynczy punkt, za pośrednictwem którego można skontaktować się z producentem.***;***	Producenci są zobowiązani umieścić na zbiorniku swoje nazwisko lub nazwę, zarejestrowaną nazwę handlową lub zarejestrowany znak towarowy, oraz swój adres pocztowy ***lub*** kontakt elektroniczny. W adresie pocztowym i kontakcie elektronicznym wskazuje się pojedynczy punkt, za pośrednictwem którego można skontaktować się z producentem.

Or. en

Poprawka 99
Reinier Van Lanschot
w imieniu grupy Verts/ALE

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 2 – litera c
Dyrektywa 2014/29/UE
Artykuł 6 – ustęp 7 – akapit 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
W przypadku zbiornika przeznaczonego dla konsumentów, lub zbiornika, który w dających się racjonalnie przewidzieć warunkach mogą wykorzystywać konsumenci, nawet jeśli nie jest dla nich przeznaczony, producent dostarcza, w formie papierowej lub w formie oznakowania na zbiorniku, informacje dotyczące bezpieczeństwa, o których mowa w załączniku III pkt 2. Takie informacje dotyczące bezpieczeństwa są łatwo widoczne i czytelne dla konsumentów.	W przypadku zbiornika przeznaczonego dla konsumentów, lub zbiornika, który w dających się racjonalnie przewidzieć warunkach mogą wykorzystywać konsumenci, nawet jeśli nie jest dla nich przeznaczony, producent dostarcza, w formie papierowej lub w formie oznakowania na zbiorniku, informacje dotyczące bezpieczeństwa, o których mowa w załączniku III pkt 2. Takie informacje dotyczące bezpieczeństwa są łatwo widoczne i czytelne dla konsumentów***, w tym dla osób z niepełnosprawnościami***. *(Poprawka horyzontalna precyzująca, że jeżeli instrukcje i informacje dotyczące bezpieczeństwa są dostarczane w formie papierowej, muszą być dostępne dla osób z niepełnosprawnościami, we wszystkich odpowiednich przepisach zmieniających w art. 3 dyrektywy 2013/53/UE; art. 4 dyrektywy 2014/29/UE; art. 5 dyrektywy*

2014/30/UE; art. 7 dyrektywy 2014/32/UE; art. 10 dyrektywy 2014/35/UE; art. 12 dyrektywy 2014/68/UE; art. 13 dyrektywy 2014/90/UE.)

Or. en

Poprawka 100
Andreas Schwab

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 4 – ustęp 1 – punkt 2 – litera c
Dyrektywa 2014/29/UE
Artykuł 6 – ustęp 7 – akapit 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
W przypadku zbiornika przeznaczonego dla konsumentów, lub zbiornika, który w dających się racjonalnie przewidzieć warunkach mogą wykorzystywać konsumenci, nawet jeśli nie jest dla nich przeznaczony, producent dostarcza, w formie papierowej lub w formie oznakowania na zbiorniku, informacje dotyczące bezpieczeństwa, o których mowa w załączniku III pkt 2. Takie informacje dotyczące bezpieczeństwa są łatwo widoczne i czytelne dla konsumentów.	W przypadku zbiornika przeznaczonego dla konsumentów, lub zbiornika, który w dających się racjonalnie przewidzieć warunkach mogą wykorzystywać konsumenci, nawet jeśli nie jest dla nich przeznaczony, producent dostarcza, w formie papierowej***, na wniosek konsumenta,*** lub w formie oznakowania na zbiorniku, informacje dotyczące bezpieczeństwa, o których mowa w załączniku III pkt 2. Takie informacje dotyczące bezpieczeństwa są łatwo widoczne i czytelne dla konsumentów.

Or. en

Poprawka 101
Denis Nesci

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 5
Dyrektywa 2014/29/UE
Artykuł 9 – ustęp 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Na uzasadnione żądanie właściwego organu krajowego dystrybutorzy ***udzielają*** mu, w formie elektronicznej, ***wszelkich***	Na uzasadnione żądanie właściwego organu krajowego dystrybutorzy ***przekazują*** mu, w formie elektronicznej,

informacji i udostępniają dokumentację, konieczne do wykazania zgodności zbiornika z wymaganiami.;	***wszelkie informacje i*** dokumentację ***udostępnione im przez producenta***, ***importera lub upoważnionego przedstawiciela, które są*** konieczne do wykazania zgodności zbiornika z wymaganiami.;

Or. it

Poprawka 102
Piotr Müller, Michał Dworczyk

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/29/UE
Artykuł 12 a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
6) dodaje się art. 12a w brzmieniu:	***skreśla się***
„Artykuł 12a	
Wspólne specyfikacje	
1.	
Komisja może przyjąć – w drodze aktów wykonawczych – wspólne specyfikacje umożliwiające zachowanie zgodności z zasadniczymi wymaganiami określonymi w załączniku I w każdym z następujących przypadków:	
a) wymagania określone w załączniku I nie są objęte normami zharmonizowanymi – lub ich częściami – do których odniesienia opublikowano w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej;	
b) wymagania określone w załączniku I są objęte normami zharmonizowanymi – lub ich częściami – do których odniesienia opublikowano w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej, ale stosowanie tych norm lub ich części powoduje niezgodność zbiorników o iloczynie PS × V przekraczającym 50 barów · litr z zasadniczymi wymaganiami określonymi w art. 4; lub	

c) gdy Komisja uzna, że istnieje pilna potrzeba rozwiązania problemu w odniesieniu do zbiorników o iloczynie PS × V przekraczającym 50 barów · litr niespełniających wymagań.

Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą doradczą, o której mowa w art. 39 ust. 2.

Zbiorniki o iloczynie PS × V przekraczającym 50 barów · litr zgodne ze wspólną specyfikacją spełniają zasadnicze wymagania objęte tymi wspólnymi specyfikacjami lub ich częściami, określone w załączniku I, na zasadzie domniemania.;2. ”

(Skreślenie dotyczy całego dokumentu COM(2025)0503.)

Or. en

Poprawka 103
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/29/UE
Artykuł 12 a – ustęp 1 – akapit 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Komisja może przyjąć ***– w drodze aktów wykonawczych –*** wspólne specyfikacje umożliwiające ***zachowanie zgodności z zasadniczymi wymaganiami określonymi*** w załączniku I ***w każdym z następujących przypadków***:	***W wyjątkowych przypadkach*** Komisja może przyjąć ***akty wykonawcze ustanawiające*** wspólne specyfikacje ***wskazujące środki*** umożliwiające ***spełnienie zasadniczych wymagań określonych*** w załączniku I***. Te akty wykonawcze przyjmuje się wyłącznie wtedy, gdy spełnione są następujące warunki***:

Or. en

Poprawka 104
Andreas Schwab

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/29/UE
Artykuł 12 a – ustęp 1 – akapit 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Komisja może przyjąć – w drodze aktów wykonawczych – wspólne specyfikacje umożliwiające zachowanie zgodności z zasadniczymi wymaganiami określonymi w załączniku I ***w każdym z następujących przypadków***:	Komisja może przyjąć – w drodze aktów wykonawczych – wspólne specyfikacje umożliwiające zachowanie zgodności z zasadniczymi wymaganiami określonymi w załączniku I***. Te akty wykonawcze przyjmuje się wyłącznie wtedy, gdy spełnione są następujące warunki***:

Or. en

Poprawka 105
Andreas Schwab

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/29/UE
Artykuł 12 a – ustęp 1 – akapit 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) ***wymagania określone*** w załączniku ***I nie są objęte normami zharmonizowanymi – lub ich częściami – do których odniesienia opublikowano w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej;***	a) ***zgodnie z art. 10 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 1025/2012 Komisja zwróciła się do co najmniej jednej europejskiej organizacji normalizacyjnej z wnioskiem o przygotowanie zharmonizowanej normy dotyczącej zasadniczych wymagań w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa określonych*** w załączniku ***III i:*** ***(i) wniosek ten nie został przyjęty; lub*** ***(ii) normy zharmonizowane stanowiące odpowiedź na ten wniosek nie zostały wydane w terminie określonym zgodnie z art. 10 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 1025/2012; lub*** ***(iii) normy zharmonizowane nie są zgodne z wnioskiem; oraz***

Or. en

Poprawka 106
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/29/UE
Artykuł 12 a – ustęp 1 – akapit 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) wymagania ***określone w załączniku I nie są objęte normami zharmonizowanymi – lub ich częściami – do których odniesienia opublikowano*** w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej;	a) ***nie istnieje norma zharmonizowana obejmująca te*** wymagania***, do której odniesienie zostałoby opublikowane*** w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej***, i nie przewiduje się opublikowania takiego odniesienia w rozsądnym terminie***;

Or. en

Poprawka 107
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/29/UE
Artykuł 12 a – ustęp 1 – akapit 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) ***wymagania określone w załączniku I są objęte normami zharmonizowanymi – lub ich częściami – do których odniesienia opublikowano w Dzienniku Urzędowym Unii*** Europejskiej***, ale stosowanie tych norm lub ich części powoduje niezgodność zbiorników o iloczynie PS × V przekraczającym 50 barów · litr z zasadniczymi wymaganiami określonymi w art. 4; lub***	b) ***zgodnie z art. 10 ust. 1 rozporządzenia nr 1025/2012 Komisja zwróciła się do co najmniej jednej*** europejskiej ***organizacji normalizacyjnej z wnioskiem o przygotowanie lub przegląd norm europejskich w odniesieniu do tych wymagań oraz:*** ***(i) wniosku tego nie rozpatrzyła pozytywnie żadna z europejskich organizacji normalizacyjnych będących jego adresatami; lub*** ***(ii) wniosek ten został rozpatrzony***

	pozytywnie przez co najmniej jedną z europejskich organizacji normalizacyjnych będących jego adresatami, ale normy europejskie stanowiące przedmiot wniosku:
	– nie zostały przyjęte w terminie określonym we wniosku; lub
	– nie są zgodne z wnioskiem; lub
	– nie spełniają wymagań, które mają obejmować.

Or. en

Poprawka 108
Andreas Schwab

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/29/UE
Artykuł 12 a – ustęp 1 – akapit 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) ***wymagania określone w załączniku I są objęte normami zharmonizowanymi – lub ich częściami – do których odniesienia opublikowano*** w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej***, ale stosowanie tych norm lub ich części powoduje niezgodność zbiorników o iloczynie PS × V przekraczającym 50 barów · litr z zasadniczymi wymaganiami określonymi w art. 4; lub***	b) w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ***nie opublikowano odniesienia do zharmonizowanych norm obejmujących odpowiednie zasadnicze wymagania w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa zgodnie z przepisami rozporządzenia (UE) nr 1025/2012 i nie przewiduje się opublikowania takiego odniesienia w rozsądnym terminie.***

Or. en

Poprawka 109
Andreas Schwab

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/29/UE
Artykuł 12 a – ustęp 1 – akapit 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) gdy Komisja uznaje, że istnieje pilna potrzeba rozwiązania problemu w odniesieniu do zbiorników o iloczynie PS × V przekraczającym 50 barów · litr niespełniających wymagań.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 110
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/29/UE
Artykuł 12 a – ustęp 1 – akapit 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) gdy Komisja uznaje, że istnieje pilna potrzeba rozwiązania problemu w odniesieniu do zbiorników o iloczynie PS × V przekraczającym 50 barów · litr niespełniających wymagań.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 111
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/29/UE
Artykuł 12 a – ustęp 1 – akapit 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) gdy Komisja uznaje, że istnieje pilna potrzeba rozwiązania problemu w odniesieniu do zbiorników o iloczynie PS × V przekraczającym 50 barów · litr niespełniających wymagań.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 112
Andreas Schwab

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/29/UE
Artykuł 12 a – ustęp 1 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą doradczą, o której mowa w art. 39 ust. 2.	Te akty wykonawcze ***opracowuje się zgodnie z zasadami określonymi w załączniku II ust. 3 lit. a), b) i c) do rozporządzenia (UE) nr 1025/2012 i*** przyjmuje się zgodnie z procedurą doradczą, o której mowa w art. 39 ust. 2.

Or. en

Poprawka 113
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/29/UE
Artykuł 12 a – ustęp 1 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą ***doradczą***, o której mowa w art. 39 ust. ***2***.	Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą ***sprawdzającą***, o której mowa w art. 39 ust. ***3***.

Or. en

Poprawka 114
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/29/UE
Artykuł 12 a – ustęp 1 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*

Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą ***doradczą***, o której mowa w art. 39 ust. ***2***.	Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą ***sprawdzającą***, o której mowa w art. 39 ust. ***3***.

Or. en

Poprawka 115
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/29/UE
Artykuł 12 a – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Zbiorniki o iloczynie PS × V przekraczającym 50 barów · litr zgodne ze wspólną specyfikacją spełniają zasadnicze wymagania objęte tymi wspólnymi specyfikacjami lub ich częściami, określone w załączniku I, na zasadzie domniemania.***;***	2. Zbiorniki o iloczynie PS × V przekraczającym 50 barów · litr zgodne ze wspólną specyfikacją spełniają zasadnicze wymagania ***bezpieczeństwa*** objęte tymi wspólnymi specyfikacjami lub ich częściami, określone w załączniku I, na zasadzie domniemania.

Or. en

Poprawka 116
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/29/UE
Artykuł 12 a – ustęp 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2a. Przed przygotowaniem projektu aktu wykonawczego, o którym mowa w ust. 1, Komisja informuje komitet, o którym mowa w art. 22 rozporządzenia (UE) nr 1025/2012, że uznaje warunki określone w ust. 1 za spełnione.

Or. en

Poprawka 117
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/29/UE
Artykuł 12 a – ustęp 2 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2b. Przygotowując projekt aktu wykonawczego, o którym mowa w ust. 1, Komisja uwzględnia opinie wyznaczonej grupy ekspertów oraz innych właściwych organów i należycie konsultuje się ze wszystkimi odpowiednimi zainteresowanymi stronami.

Or. en

Poprawka 118
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/29/UE
Artykuł 12 a – ustęp 2 c (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2c. Jeżeli europejska organizacja normalizacyjna przyjmuje normę zharmonizowaną i proponuje ją Komisji w celu opublikowania odniesienia do niej w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej, Komisja ocenia tę normę zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 1025/2012. W przypadku opublikowania odniesienia do normy zharmonizowanej w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej Komisja uchyla lub zmienia akty wykonawcze, o których mowa w ust. 1, lub ich części, które obejmują wymogi takie same jak objęte tą normą zharmonizowaną.

Or. en

Poprawka 119
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/29/UE
Artykuł 12 a – ustęp 2 d (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2d. Jeżeli państwo członkowskie lub Parlament Europejski uznają, że wspólna specyfikacja nie spełnia całkowicie zasadniczych wymogów określonych w załączniku I, informują o tym Komisję, przedstawiając szczegółowe wyjaśnienie. Komisja ocenia to szczegółowe wyjaśnienie i w stosownych przypadkach może zmienić akt wykonawczy ustanawiający daną wspólną specyfikację.

Or. en

Poprawka 120
Denis Nesci

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 1 – litera a
Dyrektywa 2014/30/UE
Artykuł 3 – punkt 15 a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
15a) »kontakt elektroniczny« oznacza każdy aktualny i dostępny internetowy kanał komunikacyjny za pośrednictwem którego można dotrzeć do podmiotów gospodarczych lub zaangażować je bez konieczności rejestracji lub pobierania aplikacji**;**;	15a) **„**kontakt elektroniczny***”:*** oznacza każdy aktualny i dostępny internetowy kanał komunikacyjny**,** za pośrednictwem którego można dotrzeć do podmiotów gospodarczych lub zaangażować je bez konieczności rejestracji ***u podmiotu gospodarczego*** lub pobierania aplikacji ***od podmiotu gospodarczego***;

Or. it

Poprawka 121
Piotr Müller, Michał Dworczyk

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 1 – litera b
Dyrektywa 2014/30/UE
Artykuł 3 – punkt 17 a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) dodaje się pkt 17a w brzmieniu:	***skreśla się***
„17a) »wspólne specyfikacje« oznaczają zestaw wymogów technicznych innych niż norma, w których określono sposób spełnienia zasadniczych wymagań mających zastosowanie do produktu, urządzenia, usługi, procesu lub systemu;;”	

(Skreślenie dotyczy całego dokumentu COM(2025)0503.)

Or. en

Poprawka 122
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 1 – litera b
Dyrektywa 2014/30/UE
Artykuł 3 – punkt 17 a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
17a) »wspólne specyfikacje« oznaczają zestaw wymogów technicznych innych niż norma, ***w których określono*** sposób spełnienia zasadniczych wymagań mających zastosowanie do ***produktu, urządzenia, usługi, procesu lub systemu****;;*	***(17a) „wspólna specyfikacja” oznacza specyfikację techniczną inną*** niż norma, ***wskazującą*** sposób spełnienia zasadniczych wymagań ***określonych w załączniku I*** mających zastosowanie do ***aparatury***;

Or. en

Poprawka 123
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 1 – litera b
Dyrektywa 2014/30/UE
Artykuł 3 – punkt 17 a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
17a) »wspólne specyfikacje« oznaczają zestaw wymogów technicznych innych niż norma, ***w których określono*** sposób spełnienia zasadniczych wymagań mających zastosowanie do ***produktu, urządzenia, usługi, procesu lub systemu*****;**	***(17a) „wspólna specyfikacja" oznacza specyfikację techniczną inną*** niż norma, ***wskazującą*** sposób spełnienia zasadniczych wymagań ***określonych w załączniku I*** mających zastosowanie do ***urządzeń***;

Or. en

Poprawka 124
Denis Nesci

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 5 – ustęp 1 – punkt 2 – litera c
Dyrektywa 2014/30/UE
Artykuł 7 – ustęp 6

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Producenci podają swoje nazwisko lub nazwę, zarejestrowaną nazwę handlową lub zarejestrowany znak towarowy oraz swój adres pocztowy ***i*** kontakt elektroniczny na aparaturze, a jeżeli nie jest to możliwe – na opakowaniu lub w dokumencie dołączonym do aparatury. W adresie pocztowym i kontakcie elektronicznym wskazuje się pojedynczy punkt, za pośrednictwem którego można skontaktować się z producentem.;	Producenci podają swoje nazwisko lub nazwę, zarejestrowaną nazwę handlową lub zarejestrowany znak towarowy oraz swój adres pocztowy ***lub*** kontakt elektroniczny na aparaturze, a jeżeli nie jest to możliwe – na opakowaniu lub w dokumencie dołączonym do aparatury. W adresie pocztowym i kontakcie elektronicznym wskazuje się pojedynczy punkt, za pośrednictwem którego można skontaktować się z producentem.;

Or. it

Poprawka 125
Andreas Schwab

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 5 – ustęp 1 – punkt 2 – litera c
Dyrektywa 2014/30/UE

Artykuł 7 – ustęp 6

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Producenci podają swoje nazwisko lub nazwę, zarejestrowaną nazwę handlową lub zarejestrowany znak towarowy oraz swój adres pocztowy ***i*** kontakt elektroniczny na aparaturze, a jeżeli nie jest to możliwe – na opakowaniu lub w dokumencie dołączonym do aparatury. W adresie pocztowym i kontakcie elektronicznym wskazuje się pojedynczy punkt, za pośrednictwem którego można skontaktować się z producentem.***;***	***„***Producenci podają swoje nazwisko lub nazwę, zarejestrowaną nazwę handlową lub zarejestrowany znak towarowy oraz swój adres pocztowy ***lub*** kontakt elektroniczny na aparaturze, a jeżeli nie jest to możliwe – na opakowaniu lub w dokumencie dołączonym do aparatury. W adresie pocztowym i kontakcie elektronicznym wskazuje się pojedynczy punkt, za pośrednictwem którego można skontaktować się z producentem.

Or. en

Poprawka 126
Andreas Schwab

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 5 – ustęp 1 – punkt 2 – litera d
Dyrektywa 2014/30/UE
Artykuł 7 – ustęp 7 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
W przypadku aparatury przeznaczonej dla konsumentów lub którą w dających się racjonalnie przewidzieć warunkach mogą wykorzystywać konsumenci, nawet jeśli nie jest dla nich przeznaczona, producent dostarcza, w formie papierowej lub w formie oznakowania na produkcie, informacje określone w art. 18. Takie informacje są łatwo widoczne i czytelne dla konsumentów.	W przypadku aparatury przeznaczonej dla konsumentów lub którą w dających się racjonalnie przewidzieć warunkach mogą wykorzystywać konsumenci, nawet jeśli nie jest dla nich przeznaczona, producent dostarcza, w formie papierowej***, na wniosek konsumenta,*** lub w formie oznakowania na produkcie, informacje określone w art. 18. Takie informacje są łatwo widoczne i czytelne dla konsumentów.

Or. en

Poprawka 127
Denis Nesci

Wniosek dotyczący dyrektywy

Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 5
Dyrektywa 2014/30/UE
Artykuł 10 – ustęp 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Na uzasadnione żądanie właściwego organu krajowego dystrybutorzy ***udzielają*** mu, w formie elektronicznej, ***wszelkich informacji i udostępniają*** dokumentację, konieczne do wykazania zgodności aparatury z wymaganiami.;	Na uzasadnione żądanie właściwego organu krajowego dystrybutorzy ***przekazują*** mu, w formie elektronicznej, ***wszelkie informacje i*** dokumentację ***udostępnione im przez producenta***, ***importera lub upoważnionego przedstawiciela, które są*** konieczne do wykazania zgodności aparatury z wymaganiami.;

Or. it

Poprawka 128
Piotr Müller, Michał Dworczyk

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/30/UE
Artykuł 13 a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
6) dodaje się art. 13a w brzmieniu:	***skreśla się***
„Artykuł 13a	
Wspólne specyfikacje	
1.	
Komisja może przyjąć – w drodze aktów wykonawczych – wspólne specyfikacje umożliwiające zachowanie zgodności z zasadniczymi wymaganiami określonymi w załączniku I w każdym z następujących przypadków:	
a) wymagania określone w załączniku I nie są objęte normami zharmonizowanymi – lub ich częściami – do których odniesienia opublikowano w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej;	
b) wymagania określone w załączniku I są objęte normami zharmonizowanymi – lub ich częściami – do których odniesienia	

opublikowano w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej, ale stosowanie tych norm lub ich części powoduje niezgodność urządzeń z zasadniczymi wymaganiami określonymi w załączniku I; lub

c) gdy Komisja uzna, że istnieje pilna potrzeba rozwiązania problemu dotyczącego urządzeń niespełniających wymagań.

Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą doradczą, o której mowa w art. 41 ust. 2.

Aparatura zgodna ze wspólną specyfikacją spełnia zasadnicze wymagania objęte tymi wspólnymi specyfikacjami lub ich częściami, określone w załączniku I, na zasadzie domniemania.;2. ”

(Skreślenie dotyczy całego dokumentu COM(2025)0503.)

Or. en

Poprawka 129
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/30/UE
Artykuł 13 a – ustęp 1 – akapit 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Komisja może przyjąć ***– w drodze aktów wykonawczych –*** wspólne specyfikacje umożliwiające ***zachowanie zgodności z zasadniczymi wymaganiami określonymi*** w załączniku I ***w każdym z następujących przypadków***:	***W wyjątkowych przypadkach*** Komisja może przyjąć ***akty wykonawcze ustanawiające*** wspólne specyfikacje ***wskazujące środki*** umożliwiające ***spełnienie zasadniczych wymagań określonych*** w załączniku I***. Te akty wykonawcze przyjmuje się wyłącznie wtedy, gdy spełnione są następujące warunki***:

Or. en

Poprawka 130
Andreas Schwab

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/30/UE
Artykuł 13 a – ustęp 1 – akapit 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Komisja może przyjąć – w drodze aktów wykonawczych – wspólne specyfikacje umożliwiające zachowanie zgodności z zasadniczymi wymaganiami określonymi w załączniku I ***w każdym z następujących przypadków***:	Komisja może przyjąć – w drodze aktów wykonawczych – wspólne specyfikacje umożliwiające zachowanie zgodności z zasadniczymi wymaganiami określonymi w załączniku I***. Te akty wykonawcze przyjmuje się wyłącznie wtedy, gdy spełnione są następujące warunki***:

Or. en

Poprawka 131
Andreas Schwab

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/30/UE
Artykuł 12 a – ustęp 1 – akapit 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) ***wymagania określone*** w załączniku ***I nie są objęte normami zharmonizowanymi – lub ich częściami – do których odniesienia opublikowano w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej;***	a) ***zgodnie z art. 10 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 1025/2012 Komisja zwróciła się do co najmniej jednej europejskiej organizacji normalizacyjnej z wnioskiem o przygotowanie zharmonizowanej normy dotyczącej zasadniczych wymagań w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa określonych*** w załączniku ***III i:*** ***(i) wniosek ten nie został przyjęty; lub*** ***(ii) normy zharmonizowane stanowiące odpowiedź na ten wniosek nie zostały wydane w terminie określonym zgodnie z art. 10 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 1025/2012; lub***

(iii) normy zharmonizowane nie są zgodne z wnioskiem; oraz

Or. en

Poprawka 132
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/30/UE
Artykuł 13 a – ustęp 1 – akapit 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) wymagania ***określone w załączniku I nie są objęte normami zharmonizowanymi – lub ich częściami – do których odniesienia opublikowano*** w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej;	a) ***nie istnieje norma zharmonizowana obejmująca te*** wymagania***, do której odniesienie zostałoby opublikowane*** w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej***, i nie przewiduje się opublikowania takiego odniesienia w rozsądnym terminie***;

Or. en

Poprawka 133
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/30/UE
Artykuł 13 a – ustęp 1 – akapit 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) ***wymagania określone w załączniku I są objęte normami zharmonizowanymi – lub ich częściami – do których odniesienia opublikowano w Dzienniku Urzędowym Unii*** Europejskiej***, ale stosowanie tych norm lub ich części powoduje niezgodność urządzeń z zasadniczymi wymaganiami określonymi w załączniku I; lub***	b) ***zgodnie z art. 10 ust. 1 rozporządzenia nr 1025/2012 Komisja zwróciła się do co najmniej jednej*** europejskiej ***organizacji normalizacyjnej z wnioskiem o przygotowanie lub przegląd norm europejskich w odniesieniu do tych wymagań oraz:*** ***(i) wniosku tego nie rozpatrzyła pozytywnie żadna z europejskich***

organizacji normalizacyjnych będących jego adresatami; lub

(ii) wniosek ten został rozpatrzony pozytywnie przez co najmniej jedną z europejskich organizacji normalizacyjnych będących jego adresatami, ale normy europejskie stanowiące przedmiot wniosku:

– nie zostały przyjęte w terminie określonym we wniosku; lub

– nie są zgodne z wnioskiem; lub

– nie spełniają wymagań, które mają obejmować.

Or. en

Poprawka 134
Andreas Schwab

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/30/UE
Artykuł 13 a – ustęp 1 – akapit 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) ***wymagania określone w załączniku I są objęte normami zharmonizowanymi – lub ich częściami – do których odniesienia opublikowano*** w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej***, ale stosowanie tych norm lub ich części powoduje niezgodność urządzeń z zasadniczymi wymaganiami określonymi w załączniku I; lub***	b) w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ***nie opublikowano odniesienia do zharmonizowanych norm obejmujących odpowiednie zasadnicze wymagania w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa zgodnie z przepisami rozporządzenia (UE) nr 1025/2012 i nie przewiduje się opublikowania takiego odniesienia w rozsądnym terminie.***

Or. en

Poprawka 135
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/30/UE

Artykuł 13 a – ustęp 1 – akapit 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) gdy Komisja uzna, że istnieje pilna potrzeba rozwiązania problemu dotyczącego urządzeń niespełniających wymagań.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 136
Andreas Schwab

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/30/UE
Artykuł 13 a – ustęp 1 – akapit 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) gdy Komisja uzna, że istnieje pilna potrzeba rozwiązania problemu dotyczącego urządzeń niespełniających wymagań.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 137
Andreas Schwab

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/30/UE
Artykuł 13 a – ustęp 1 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą doradczą, o której mowa w art. 41 ust. 2.	Te akty wykonawcze ***opracowuje się zgodnie z zasadami określonymi w załączniku II ust. 3 lit. a), b) i c) i*** przyjmuje się zgodnie z procedurą doradczą, o której mowa w art. 41 ust. 2.

Or. en

Poprawka 138
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/30/UE
Artykuł 13 a – ustęp 1 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą doradczą, o której mowa w art. 41 ust. ***2***.	Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą doradczą, o której mowa w art. 41 ust. ***2a***.

Or. en

Poprawka 139
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/30/UE
Artykuł 13 a – ustęp 1 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą doradczą, o której mowa w art. 41 ust. ***2***.	Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą doradczą, o której mowa w art. 41 ust. ***2a***.

Or. en

Poprawka 140
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/30/UE
Artykuł 13 a – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. ***Aparatura zgodna*** ze wspólną specyfikacją ***spełnia*** zasadnicze wymagania objęte tymi wspólnymi	2. ***Urządzenia zgodne*** ze wspólną specyfikacją ***spełniają*** zasadnicze wymagania objęte tymi wspólnymi

specyfikacjami lub ich częściami, określone w załączniku I, na zasadzie domniemania.***;***	specyfikacjami lub ich częściami, określone w załączniku I, na zasadzie domniemania.

Or. en

Poprawka 141
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/30/UE
Artykuł 13 a – ustęp 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2a. Przed przygotowaniem projektu aktu wykonawczego, o którym mowa w ust. 1, Komisja informuje komitet, o którym mowa w art. 22 rozporządzenia (UE) nr 1025/2012, że uznaje warunki określone w ust. 1 za spełnione.

Or. en

Poprawka 142
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/30/UE
Artykuł 13 a – ustęp 2 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2b. Przygotowując projekt aktu wykonawczego, o którym mowa w ust. 1, Komisja uwzględnia opinie wyznaczonej grupy ekspertów oraz innych właściwych organów i należycie konsultuje się ze wszystkimi odpowiednimi zainteresowanymi stronami.

Or. en

Poprawka 143
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/30/UE
Artykuł 13 a – ustęp 2 c (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2c. Jeżeli europejska organizacja normalizacyjna przyjmuje normę zharmonizowaną i proponuje ją Komisji w celu opublikowania odniesienia do niej w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej, Komisja ocenia tę normę zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 1025/2012. W przypadku opublikowania odniesienia do normy zharmonizowanej w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej Komisja uchyla lub zmienia akty wykonawcze, o których mowa w ust. 1, lub ich części, które obejmują wymogi takie same jak objęte tą normą zharmonizowaną.

Or. en

Poprawka 144
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/30/UE
Artykuł 13 a – ustęp 2 d (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2d. Jeżeli państwo członkowskie lub Parlament Europejski uznają, że wspólna specyfikacja nie spełnia całkowicie zasadniczych wymogów określonych w załączniku I, informują o tym Komisję, przedstawiając szczegółowe wyjaśnienie. Komisja ocenia to szczegółowe wyjaśnienie i w stosownych przypadkach może zmienić akt wykonawczy ustanawiający daną wspólną specyfikację.

Or. en

Poprawka 145
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 10a (nowy)
Dyrektywa 2014/30/UE
Artykuł 41 – ustęp 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	10a) w art. 41 dodaje się ustęp w brzmieniu:
	„2a. W przypadku odesłania do niniejszego ustępu stosuje się art. 5 rozporządzenia (UE) nr 182/2011.”;

Or. en

Poprawka 146
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 10a (nowy)
Dyrektywa 2014/30/UE
Artykuł 41 – ustęp 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	10a) w art. 41 dodaje się ust. 2a w brzmieniu:
	„2a. W przypadku odesłania do niniejszego ustępu stosuje się art. 5 rozporządzenia (UE) nr 182/2011.”;

Or. en

Poprawka 147
Denis Nesci

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 6 – akapit 1 – punkt 1 – litera a
Dyrektywa 2014/31/UE

Artykuł 2 – punkt 9 a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
9a) »kontakt elektroniczny« oznacza każdy aktualny i dostępny internetowy kanał komunikacyjny, za pośrednictwem którego można dotrzeć do podmiotów gospodarczych lub zaangażować je bez konieczności rejestracji lub pobierania aplikacji**;**;	9a) **„**kontakt elektroniczny***”:*** oznacza każdy aktualny i dostępny internetowy kanał komunikacyjny, za pośrednictwem którego można dotrzeć do podmiotów gospodarczych lub zaangażować je bez konieczności rejestracji ***u podmiotu gospodarczego*** lub pobierania aplikacji ***od podmiotu gospodarczego***;

Or. it

Poprawka 148
Piotr Müller, Michał Dworczyk

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 6 – akapit 1 – punkt 1 – litera b
Dyrektywa 2014/31/UE
Artykuł 2 – punkt 11 a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) dodaje się pkt 11a w brzmieniu:	***skreśla się***
„11a) »wspólne specyfikacje« oznaczają zestaw wymogów technicznych innych niż norma, w których określono sposób spełnienia zasadniczych wymagań mających zastosowanie do produktu, urządzenia, usługi, procesu lub systemu;;”	
	(Skreślenie dotyczy całego dokumentu COM(2025)0503.)

Or. en

Poprawka 149
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 6 – akapit 1 – punkt 1 – litera b
Dyrektywa 2014/31/UE
Artykuł 2 – punkt 11 a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
11a) ***»wspólne specyfikacje« oznaczają zestaw wymogów technicznych innych*** niż norma, ***w których określono*** sposób spełnienia zasadniczych wymagań mających zastosowanie do ***produktu, urządzenia, usługi, procesu lub systemu***;***;***	11a) ***„wspólna specyfikacja” oznacza specyfikację techniczną inną*** niż norma, ***wskazującą*** sposób spełnienia zasadniczych wymagań ***określonych w załączniku I*** mających zastosowanie do ***wag nieautomatycznych***;

Or. en

Poprawka 150
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 6 – akapit 1 – punkt 1 – litera b
Dyrektywa 2014/31/UE
Artykuł 2 – punkt 11 a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
11a) ***»wspólne specyfikacje« oznaczają zestaw wymogów technicznych innych*** niż norma, ***w których określono*** sposób spełnienia zasadniczych wymagań mających zastosowanie do ***produktu, urządzenia, usługi, procesu lub systemu***;***;***	11a) ***„wspólna specyfikacja” oznacza specyfikację techniczną inną*** niż norma, ***wskazującą*** sposób spełnienia zasadniczych wymagań ***określonych w załączniku I*** mających zastosowanie do ***wagi***;

Or. en

Poprawka 151
Denis Nesci

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 6 – ustęp 1 – punkt 2 – litera c
Dyrektywa 2014/31/UE
Artykuł 9 – ustęp 6

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Producenci podają na wadze swoje nazwisko lub nazwę, zarejestrowaną nazwę handlową lub zarejestrowany znak towarowy oraz swój adres pocztowy ***i*** kontakt elektroniczny. W adresie	Producenci podają na wadze swoje nazwisko lub nazwę, zarejestrowaną nazwę handlową lub zarejestrowany znak towarowy oraz swój adres pocztowy ***lub*** kontakt elektroniczny. W adresie

pocztowym i kontakcie elektronicznym wskazuje się pojedynczy punkt, za pośrednictwem którego można skontaktować się z producentem.;	pocztowym i kontakcie elektronicznym wskazuje się pojedynczy punkt, za pośrednictwem którego można skontaktować się z producentem.;

Or. it

Poprawka 152
Andreas Schwab

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 6 – ustęp 1 – punkt 2 – litera c
Dyrektywa 2014/31/UE
Artykuł 6 – ustęp 6

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Producenci podają na wadze swoje nazwisko lub nazwę, zarejestrowaną nazwę handlową lub zarejestrowany znak towarowy oraz swój adres pocztowy ***i*** kontakt elektroniczny. W adresie pocztowym i kontakcie elektronicznym wskazuje się pojedynczy punkt, za pośrednictwem którego można skontaktować się z producentem.***;***	***„***Producenci podają na wadze swoje nazwisko lub nazwę, zarejestrowaną nazwę handlową lub zarejestrowany znak towarowy oraz swój adres pocztowy ***lub*** kontakt elektroniczny. W adresie pocztowym i kontakcie elektronicznym wskazuje się pojedynczy punkt, za pośrednictwem którego można skontaktować się z producentem.

Or. en

Poprawka 153
Andreas Schwab

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 6 – ustęp 1 – punkt 2 – litera c
Dyrektywa 2014/31/UE
Artykuł 6 – ustęp 7 – akapit 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
W przypadku wagi przeznaczonej dla konsumentów lub którą w dających się racjonalnie przewidzieć warunkach mogą wykorzystywać konsumenci, nawet jeśli nie jest dla nich przeznaczona, producent dostarcza, w formie papierowej lub w formie oznakowania na produkcie,	W przypadku wagi przeznaczonej dla konsumentów lub którą w dających się racjonalnie przewidzieć warunkach mogą wykorzystywać konsumenci, nawet jeśli nie jest dla nich przeznaczona, producent dostarcza, w formie papierowej***, na wniosek konsumenta,*** lub w formie

informacje, które mają istotne znaczenie dla korzystania z niej w bezpieczny sposób. Takie informacje są łatwo widoczne i czytelne dla konsumentów.	oznakowania na produkcie, informacje, które mają istotne znaczenie dla korzystania z niej w bezpieczny sposób. Takie informacje są łatwo widoczne i czytelne dla konsumentów.

Or. en

Poprawka 154
Denis Nesci

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 6 – akapit 1 – punkt 5
Dyrektywa 2014/31/UE
Artykuł 9 – ustęp 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Na uzasadnione żądanie właściwego organu krajowego dystrybutorzy ***udzielają*** mu, w formie elektronicznej, ***wszelkich informacji i udostępniają*** dokumentację, konieczne do wykazania zgodności wagi.;	Na uzasadnione żądanie właściwego organu krajowego dystrybutorzy ***przekazują*** mu, w formie elektronicznej, ***wszelkie informacje i*** dokumentację ***udostępnione im przez producenta***, ***importera lub upoważnionego przedstawiciela, które są*** konieczne do wykazania zgodności wagi.;

Or. it

Poprawka 155
Piotr Müller, Michał Dworczyk

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 6 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/31/UE
Artykuł 12 a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
6) dodaje się art. 12a w brzmieniu:	***skreśla się***
„Artykuł 12a	
Wspólne specyfikacje	
1.	
Komisja może przyjąć – w drodze aktów	

wykonawczych – wspólne specyfikacje umożliwiające zachowanie zgodności z zasadniczymi wymaganiami określonymi w załączniku I w każdym z następujących przypadków:

a) wymagania określone w załączniku I nie są objęte normami zharmonizowanymi – lub ich częściami – do których odniesienia opublikowano w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej;

b) wymagania określone w załączniku I są objęte normami zharmonizowanymi – lub ich częściami – do których odniesienia opublikowano w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej, ale stosowanie tych norm lub ich części powoduje niezgodność wag z zasadniczymi wymaganiami określonymi w załączniku I; lub

c) gdy Komisja uzna, że istnieje pilna potrzeba rozwiązania problemu dotyczącego wag niespełniających wymagań.

Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą doradczą, o której mowa w art. 41 ust. 2.

Wagi zgodne ze wspólną specyfikacją spełniają zasadnicze wymagania objęte tymi wspólnymi specyfikacjami lub ich częściami, określone w załączniku I, na zasadzie domniemania.;2. ”

(Skreślenie dotyczy całego dokumentu COM(2025)0503.)

Or. en

Poprawka 156
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 6 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/31/UE
Artykuł 12 a – ustęp 1 – akapit 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*

Komisja może przyjąć ***– w drodze aktów wykonawczych –*** wspólne specyfikacje umożliwiające ***zachowanie zgodności z zasadniczymi wymaganiami określonymi*** w załączniku I ***w każdym z następujących przypadków***:	***W wyjątkowych przypadkach*** Komisja może przyjąć ***akty wykonawcze ustanawiające*** wspólne specyfikacje ***wskazujące środki*** umożliwiające ***spełnienie zasadniczych wymagań określonych*** w załączniku I***. Te akty wykonawcze przyjmuje się wyłącznie wtedy, gdy spełnione są następujące warunki***:

Or. en

Poprawka 157
Andreas Schwab

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 6 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/31/UE
Artykuł 12 a – ustęp 1 – akapit 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Komisja może przyjąć – w drodze aktów wykonawczych – wspólne specyfikacje umożliwiające zachowanie zgodności z zasadniczymi wymaganiami określonymi w załączniku I ***w każdym z następujących przypadków***:	Komisja może przyjąć – w drodze aktów wykonawczych – wspólne specyfikacje umożliwiające zachowanie zgodności z zasadniczymi wymaganiami określonymi w załączniku I***. Te akty wykonawcze przyjmuje się wyłącznie wtedy, gdy spełnione są następujące warunki***:

Or. en

Poprawka 158
Andreas Schwab

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 6 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/31/UE
Artykuł 12 a – ustęp 1 – akapit 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) ***wymagania określone*** w załączniku ***I nie są objęte normami zharmonizowanymi – lub ich częściami – do których odniesienia opublikowano w***	a) ***zgodnie z art. 10 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 1025/2012 Komisja zwróciła się do co najmniej jednej europejskiej organizacji***

Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej;	***normalizacyjnej z wnioskiem o przygotowanie zharmonizowanej normy dotyczącej zasadniczych wymagań w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa określonych*** w załączniku ***III i:***
	(i) wniosek ten nie został przyjęty; lub
	(ii) normy zharmonizowane stanowiące odpowiedź na ten wniosek nie zostały wydane w terminie określonym zgodnie z art. 10 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 1025/2012; lub
	(iii) normy zharmonizowane nie są zgodne z wnioskiem; oraz

Or. en

Poprawka 159
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 6 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/31/UE
Artykuł 12 a – ustęp 1 – akapit 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) wymagania ***określone w załączniku I nie są objęte normami zharmonizowanymi – lub ich częściami – do których odniesienia opublikowano*** w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej;	a) ***nie istnieje norma zharmonizowana obejmująca te*** wymagania***, do której odniesienie zostałoby opublikowane*** w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej***, i nie przewiduje się opublikowania takiego odniesienia w rozsądnym terminie***;

Or. en

Poprawka 160
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 6 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/31/UE
Artykuł 12 a – ustęp 1 – akapit 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) ***wymagania określone w załączniku I są objęte normami zharmonizowanymi – lub ich częściami – do których odniesienia opublikowano w Dzienniku Urzędowym Unii*** Europejskiej***, ale stosowanie tych norm lub ich części powoduje niezgodność wag z zasadniczymi wymaganiami określonymi w załączniku I; lub***	b) ***zgodnie z art. 10 ust. 1 rozporządzenia nr 1025/2012 Komisja zwróciła się do co najmniej jednej*** europejskiej ***organizacji normalizacyjnej z wnioskiem o przygotowanie lub przegląd norm europejskich w odniesieniu do tych wymagań oraz:***
	(i) wniosku tego nie rozpatrzyła pozytywnie żadna z europejskich organizacji normalizacyjnych będących jego adresatami; lub
	(ii) wniosek ten został rozpatrzony pozytywnie przez co najmniej jedną z europejskich organizacji normalizacyjnych będących jego adresatami, ale normy europejskie stanowiące przedmiot wniosku:
	– nie zostały przyjęte w terminie określonym we wniosku; lub
	– nie są zgodne z wnioskiem; lub
	– nie spełniają wymagań, które mają obejmować.

Or. en

Poprawka 161
Andreas Schwab

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 6 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/31/UE
Artykuł 12 a – ustęp 1 – akapit 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) ***wymagania określone w załączniku I są objęte normami zharmonizowanymi – lub ich częściami – do których odniesienia opublikowano*** w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej***, ale stosowanie tych norm lub ich części powoduje niezgodność wag z***	b) w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ***nie opublikowano odniesienia do zharmonizowanych norm obejmujących odpowiednie zasadnicze wymagania w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa zgodnie z przepisami rozporządzenia (UE) nr 1025/2012 i nie***

zasadniczymi wymaganiami określonymi w załączniku I; lub	***przewiduje się opublikowania takiego odniesienia w rozsądnym terminie.***

Or. en

Poprawka 162
Andreas Schwab

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 6 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/31/UE
Artykuł 12 a – ustęp 1 – akapit 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) gdy Komisja uzna, że istnieje pilna potrzeba rozwiązania problemu dotyczącego wag niespełniających wymagań.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 163
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 6 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/31/UE
Artykuł 12 a – ustęp 1 – akapit 1 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) gdy Komisja uzna, że istnieje pilna potrzeba rozwiązania problemu dotyczącego wag niespełniających wymagań.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 164
Andreas Schwab

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 6 – akapit 1 – punkt 6

Dyrektywa 2014/31/UE
Artykuł 12 a – ustęp 1 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą doradczą, o której mowa w art. 41 ust. 2.	Te akty wykonawcze ***opracowuje się zgodnie z załącznikiem II ust. 3 lit. a), b) i c) do rozporządzenia (UE) nr 1025/2012 i*** przyjmuje się zgodnie z procedurą doradczą, o której mowa w art. 41 ust. 2.

Or. en

Poprawka 165
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 6 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/31/UE
Artykuł 12 a – ustęp 1 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą ***doradczą***, o której mowa w art. 41 ust. ***2***.	Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą ***sprawdzającą***, o której mowa w art. 41 ust. ***3***.

Or. en

Poprawka 166
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 6 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/31/UE
Artykuł 12 a – ustęp 1 – akapit 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą doradczą, o której mowa w art. 41 ust. ***2***.	Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą doradczą, o której mowa w art. 41 ust. ***3***.

Or. en

Poprawka 167
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 6 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/31/UE
Artykuł 12 a – ustęp 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2a. Przed przygotowaniem projektu aktu wykonawczego, o którym mowa w ust. 1, Komisja informuje komitet, o którym mowa w art. 22 rozporządzenia (UE) nr 1025/2012, że uznaje warunki określone w ust. 1 za spełnione.

Or. en

Poprawka 168
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 6 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/31/UE
Artykuł 12 a – ustęp 2 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2b. Przygotowując projekt aktu wykonawczego, o którym mowa w ust. 1, Komisja uwzględnia opinie wyznaczonej grupy ekspertów oraz innych właściwych organów i należycie konsultuje się ze wszystkimi odpowiednimi zainteresowanymi stronami.

Or. en

Poprawka 169
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 6 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/31/UE
Artykuł 12 a – ustęp 2 c (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2c. Jeżeli europejska organizacja normalizacyjna przyjmuje normę zharmonizowaną i proponuje ją Komisji w celu opublikowania odniesienia do niej w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej, Komisja ocenia tę normę zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 1025/2012. W przypadku opublikowania odniesienia do normy zharmonizowanej w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej Komisja uchyla lub zmienia akty wykonawcze, o których mowa w ust. 1, lub ich części, które obejmują wymogi takie same jak objęte tą normą zharmonizowaną.

Or. en

Poprawka 170
Anna-Maja Henriksson, Svenja Hahn

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 6 – akapit 1 – punkt 6
Dyrektywa 2014/31/UE
Artykuł 12 a – ustęp 2 d (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2d. Jeżeli państwo członkowskie lub Parlament Europejski uznają, że wspólna specyfikacja nie spełnia całkowicie zasadniczych wymogów określonych w załączniku I, informują o tym Komisję, przedstawiając szczegółowe wyjaśnienie. Komisja ocenia to szczegółowe wyjaśnienie i w stosownych przypadkach może zmienić akt wykonawczy ustanawiający daną wspólną specyfikację. ";

Or. en

Poprawka 171

Denis Nesci

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 7 – akapit 1 – punkt 1 – litera a
Dyrektywa 2014/32/UE
Artykuł 4 – punkt 12 a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
12a) *»*kontakt elektroniczny*«* oznacza każdy aktualny i dostępny internetowy kanał komunikacyjny, za pośrednictwem którego można dotrzeć do podmiotów gospodarczych lub zaangażować je bez konieczności rejestracji lub pobierania aplikacji***;***;	12a) ***„***kontakt elektroniczny***”:*** oznacza każdy aktualny i dostępny internetowy kanał komunikacyjny, za pośrednictwem którego można dotrzeć do podmiotów gospodarczych lub zaangażować je bez konieczności rejestracji ***u podmiotu gospodarczego*** lub pobierania aplikacji ***od podmiotu gospodarczego***;

Or. it

Poprawka 172
Piotr Müller, Michał Dworczyk

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 7 – akapit 1 – punkt 1 – litera b
Dyrektywa 2014/32/UE
Artykuł 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) dodaje się pkt 14a w brzmieniu:	***skreśla się***
„14a) »wspólne specyfikacje« oznaczają zestaw wymogów technicznych innych niż norma, w których określono sposób spełnienia zasadniczych wymagań mających zastosowanie do produktu, urządzenia, usługi, procesu lub systemu;;”	*(Skreślenie dotyczy całego dokumentu COM(2025)0503.)*

Or. en

Poprawka 173
Christel Schaldemose, Adnan Dibrani, Elisabeth Grossmann

Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 7 – akapit 1 – punkt 1 – litera b
Dyrektywa 2014/32/UE
Artykuł 4 – punkt 14 a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
14a) ***»wspólne specyfikacje« oznaczają zestaw wymogów technicznych innych*** niż norma***, w których określono*** sposób spełnienia zasadniczych wymagań mających zastosowanie do ***produktu, urządzenia, usługi, procesu lub systemu***;***;***	14a) ***„wspólna specyfikacja” oznacza specyfikację techniczną inną*** niż norma ***lub dokument normatywny, wskazującą*** sposób spełnienia zasadniczych wymagań ***określonych w załączniku I i w odpowiednich załącznikach szczegółowych,*** mających zastosowanie do ***przyrządu pomiarowego***;

Or. en